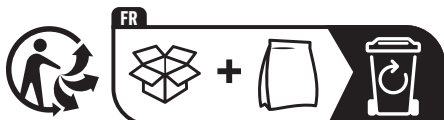
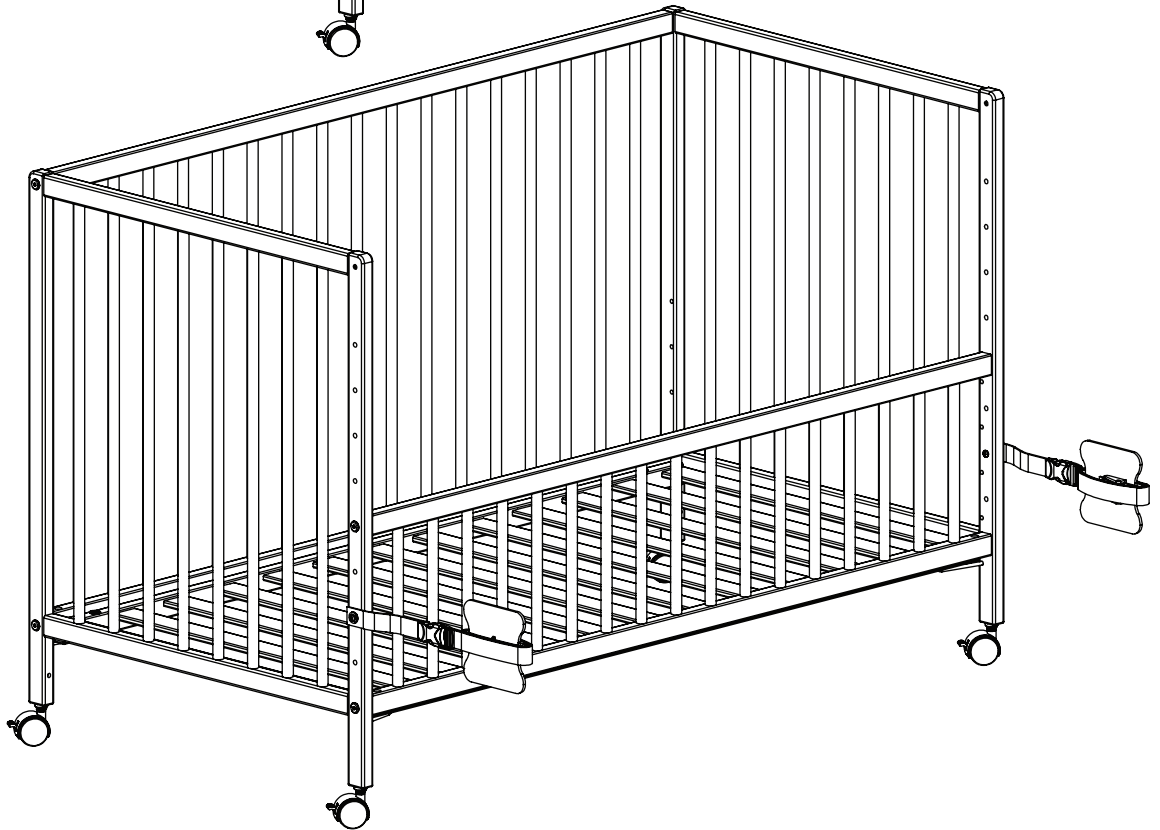
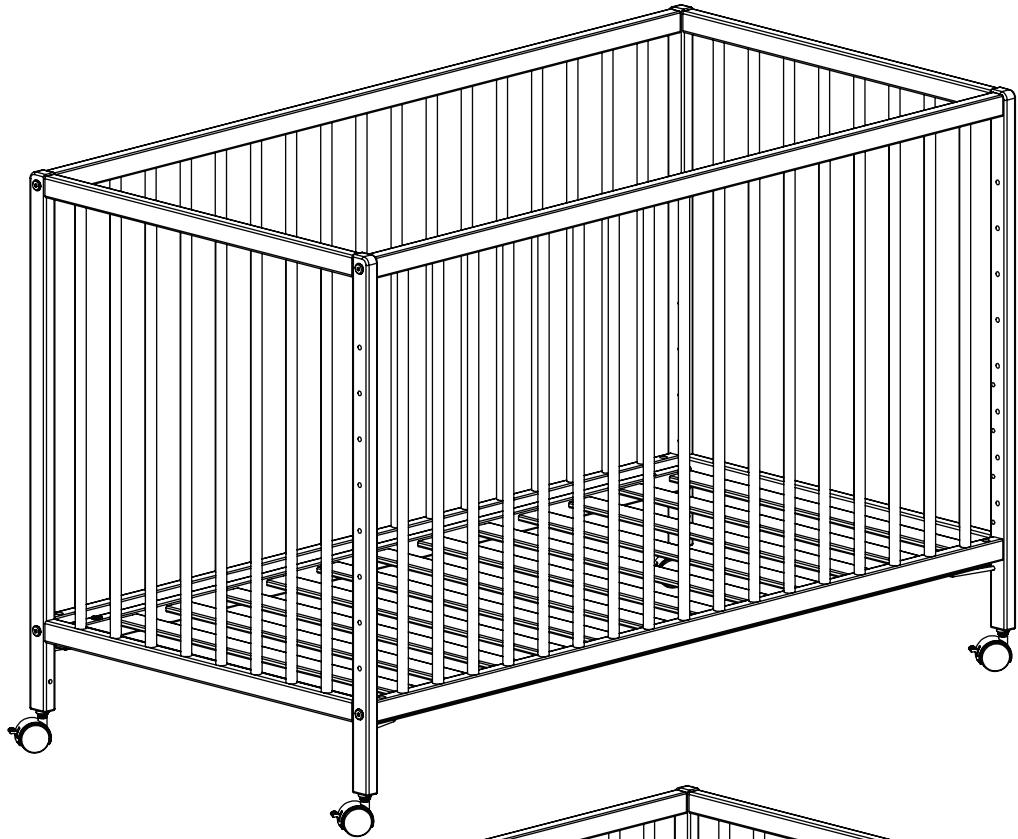
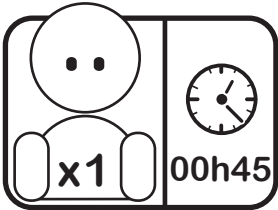
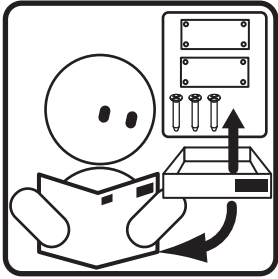


webaby

Lit Bébé Cododo

13 16 x41x

EN 716 -1
02112023



Donnez ou recyclez
vos meubles.



ou



ou



<https://quefairedemesdechets.fr>

CODODO**AVERTISSEMENTS:**

- Ne pas utiliser ce produit avant d'avoir lu les instructions d'utilisation.
- Ne plus utiliser le produit dès lors que l'enfant peut s'asseoir, s'agenouiller ou se lever seul.
- Le fait de placer d'autres articles dans le produit peut provoquer des risques de suffocation.
- Ne pas placer le produit près d'un autre produit qui pourrait présenter un risque de suffocation ou de strangulation, par exemple ficelles, cordons de store/de rideau, etc.
- Ne pas utiliser plus d'un matelas dans le produit.

Placer le berceau sur un sol horizontal.

Ne pas autoriser les jeunes enfants à jouer sans surveillance à proximité du berceau.

Verrouiller le berceau en position fixe lorsque l'enfant est laissé sans surveillance.

Après le montage, bien contrôler que tous les dispositifs d'assemblage soient toujours convenablement serrés et régulièrement vérifiés, il convient de veiller à ce qu'aucune vis ne soit desserrée, resserés si nécessaire, car l'enfant pourrait accrocher une partie de son corps ou de son vêtement (par exemple: cordons, colliers, attaches-sucettes, etc.) ce qui présenterait un risque de strangulation.

Ce berceau est conçu pour un matelas de 120 x 60 cm. L'épaisseur maximale du matelas doit être de 12 cm. Attention au danger de placer le berceau à proximité de cigarettes en combustion, de flammes nues et d'autres sources de forte chaleur, comme les appareils de chauffage électrique, les appareils de chauffage à gaz, etc.

NE PAS utiliser le cododo si une pièce quelconque est cassée, endommagée ou manquante, et n'utiliser que des pièces détachées approuvées par le fabricant. Contacter TEAM T4 pour obtenir des pièces de rechange

et une documentation avec des instructions si nécessaire. NE PAS remplacer les pièces sans avoir contacter le fabricant.

CODODO / AVERTISSEMENTS:

- Pour éviter tout risque d'étranglement de l'enfant causé par un choc sur la trachée (gorge) au niveau du côté supérieur adjacent au lit de l'adulte, ce côté supérieur ne doit pas être plus haut que le matelas du lit de l'adulte.
- Pour éviter tout risque d'étranglement de l'enfant, le système de fixation au lit de l'adulte doit toujours être maintenu à l'écart et à l'extérieur du berceau.
- **DANGER ! Toujours assembler les côtés hauts lorsque le cododo n'est pas attaché au lit de l'adulte.**

Utiliser uniquement le système de fixation fourni avec votre cododo. Ne pas utiliser d'autre système de fixation.

Les cododos ne doivent jamais être utilisés en position inclinée.

Pour éviter tout risque de suffocation dû à un coincement, le cododo doit être correctement fixé au lit de l'adulte au moyen du système de fixation.

Il ne doit jamais y avoir d'espace entre la partie inférieure du cododo et le matelas du lit de l'adulte.

Vérifier l'attachement du système de fixation avant chaque utilisation en tirant le co-dodo loin du lit adulte.

S'il y a un espace entre le côté du cododo et le lit de l'adulte, NE PAS utiliser le produit.

Il convient de ne pas combler les espaces avec des oreillers, des couvertures ou d'autres articles qui présentent des risques de suffocation.

Entretien : Utiliser une éponge légèrement humide, essuyer avec un chiffon sec.

Précautions d'emploi : ne jamais laisser d'eau stagner, bien essuyer après usage, ne pas utiliser de produits abrasifs

IMPORTANT ! A CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE - A LIRE SOIGNEUSEMENT**LIT BÉBÉ 60x120 / NORME EN 716 -1**

Avvertissement : Attention au danger de placer le lit à proximité de flammes nues et d'autres sources de forte chaleur, comme les appareils de chauffage électrique, les appareils de chauffage à gaz, etc.

Avvertissement : Ne pas utiliser le lit si certains éléments sont cassés, endommagés ou manquants, et n'utiliser que des pièces détachées approuvées par le fabricant.

Avvertissement : Ne rien laisser dans le lit et ne pas le placer à côté d'un produit qui pourrait fournir une prise pour les pieds de l'enfant ou présenter un danger d'étouffement ou d'étranglement, par exemple des ficelles, des cordons de rideaux, etc.

Avvertissement : Ne pas utiliser plus d'un matelas dans le lit.

La position la plus basse du sommier est celle qui est la plus sûre et doit être utilisée dès que le bébé est en âge de s'asseoir.

L'épaisseur du matelas choisi doit être telle que la hauteur intérieure (c'est à dire la distance entre la surface du matelas et la partie supérieure du cadre du lit) soit d'au moins 500 mm dans la position la plus basse du sommier et d'au moins 200 mm dans sa position la plus haute. La longueur et la largeur du matelas doivent être telles que l'espace entre le matelas et les côtés et extrémités du lit ne dépasse pas 30 mm.

Le matelas à utiliser avec ce lit doit être conçu pour des lits 60 cm x 120 cm et ne doit pas dépasser 12 cm de hauteur.

Après le montage, bien contrôler que tous les dispositifs d'assemblage soient convenablement serrés et régulièrement vérifiés, et resserés si nécessaire.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation sont disponibles durant 2 ans, et les éléments de visseries durant 5 ans.

Entretien : Entretien à l'aide d'une éponge légèrement humide, essuyer avec un chiffon sec. Ne jamais utiliser de produits abrasifs.

Afin de prévenir tout risque de chute quand l'enfant est capable de sortir seul du lit, le lit ne doit plus être utilisé pour cet enfant.

IMPORTANT ! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE**BEDSIDE SLEEPERS****WARNING!**

- Do not use this product without reading the instructions for use first.
- Stop using the product as soon as the child can sit or kneel or pull itself up.
- Placing additional items in the product may cause suffocation
- Do not place the product close to another product, which could present a danger of suffocation or strangulation, e.g. strings, blind/curtain cords, etc.
- Do not use more than one mattress in the product.

The cradle should be placed on a horizontal floor.

Young children should not be allowed to play unsupervised in the vicinity of the crib.

The crib should be locked in the fixed position when the child is left unattended.

All assembly fittings should always be tightened properly and that care should be taken that no screws are loose, because a child could trap parts of the body or clothing (e.g. strings, necklaces, ribbons for babies' dummies, etc.), which would pose a risk of strangulation.

This cradle is conceived for a mattress of 120 x 60 cms. The maximal thickness of the mattress has to be 12 cms.

To avoid all fire hazards and other hazards, do not place the crib near to cigarette burning, to any electric heater, gas heater, open fireplace or any other intense heat sources.

DO NOT use crib if any parts are missing, damaged, or broken. Contact TEAM T4 for replacement parts and instructional literature if needed. DO NOT substitute parts

BEDSIDE SLEEPERS / WARNINGS!

- To avoid hazards from the child's neck being caught on the top rail on the side that is next to the adult bed, the top rail must not be higher than the adult bed mattress.
- To avoid the risk of your child being strangled the attachment system to the adult's bed shall always be kept away from and out of the crib.
- **DANGER ! Always assemble the high sides when not attached to the adult's bed.**

Use only the attachment system shall be provided and the user shall not use other attachment system.

Bedside sleepers shall never be used in an inclined position.

To prevent a suffocation hazard from entrapment, the bedside sleeper shall be properly secured to the adult bed using the attachment system.

There shall never be a gap between the lower side of the bedside sleeper and the mattress of the adult bed.

Check the tightness of the attachment system before each use by pulling the bedside sleeper in a direction away from adult bed.

If there is any gap between the bedside sleeper and the adult bed DO NOT use product.

Gaps should not be filled with pillows, blankets or other items.

Care : clean using a damp sponge and warm, soapy water.

The painted parts are sensitive to moisture - do not let water stagnate, although leave the changing table dry after use. Never use any abrasive products.

IMPORTANT ! RETAIN FOR SUBSEQUENT CONSULTATION - READ CAREFULLY**BABY COT / CONFORMS TO STANDARD SAFETY REQUIREMENTS EN 716-1**

Warning: Take care not to place the cot near to a naked flame or other high heat sources, such as electric heaters, gas heaters, etc.

Warning: Do not use the cot if any components are broken, damaged or missing, and only use spare parts approved by the manufacturer.

Warning: Do not leave anything in the cot and do not place near to any product that may trap the child's feet or present a suffocation or strangulation hazard, for example strings, curtain cords, etc.

Warning: Do not use more than one mattress in the cot.

The cot base is safest at the lowest position and must be set to this position as soon as the baby is old enough to sit up.

The thickness of the mattress selected must be such that the internal height (i.e. the distance between the surface of the mattress and the upper part of the cot frame) is at least 500 mm with the base at the lowest position and at least 200 mm at the highest position.

The mattress to be used with this cot must be designed for 60 cm x 120 cm cots and must not exceed 12 cm in height.

The length and width of the mattress must be such that the space between the mattress and the sides and ends of the cot does not exceed 30 mm.

After assembly, check that all the assembly mechanisms are correctly tightened and are checked regularly, and retightened if necessary.

Care: clean using a damp sponge and warm, soapy water. Never use any abrasive products.

When the child is able to get out of the cot on its own, the cot must no longer be used for this child, to prevent any risk of falling.

WICHTIG !!! AUFMERKSAM LESEN - ZUR SPÄTEREN EINSICHTNAHME AUFBEWAHREN

CODODO

WARNUNGEN:

- Benutzen Sie dieses Produkt erst, wenn Sie die Gebrauchsanweisung gelesen haben.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn das Kind selbstständig sitzen, knien oder stehen kann.
- Wenn andere Gegenstände in das Produkt gelegt werden, kann dies zu Erstickungsgefahr führen.
- Stellen Sie das Produkt nicht in die Nähe anderer Produkte, die eine Erstickungs- oder Strangulationsgefahr darstellen könnten, wie z. B. Schnüre, Jalousien-/Vorhangschnüre usw.
- Verwenden Sie nicht mehr als eine Matratze in dem Produkt.

Stellen Sie die Wiege auf einen waagerechten Boden.

Erlauben Sie Kleinkindern nicht, unbeaufsichtigt in der Nähe der Wiege zu spielen.

Verriegeln Sie die Wiege in einer festen Position, wenn das Kind unbeaufsichtigt ist.

Nach dem Zusammenbau sollten Sie darauf achten, dass alle Verbindungsteile fest angezogen sind und regelmäßig überprüft werden. Achten Sie darauf, dass keine Schrauben locker sind und ziehen Sie sie gegebenenfalls nach, da das Kind sonst mit seinem Körper oder seiner Kleidung hängen bleiben könnte (z. B. Kordeln, Halsketten, Schnullerhalter usw.), was eine Strangulationsgefahr darstellen würde.

Diese Wiege ist für eine Matratze mit den Maßen 120 x 60 cm ausgelegt. Die maximale Dicke der Matratze sollte 12 cm betragen.

Achten Sie auf die Gefahr, die Wiege in die Nähe von brennenden Zigaretten, offenen Flammen und anderen starken Hitzequellen wie elektrischen Heizgeräten, Gasheizgeräten usw. zu stellen.

Benutzen Sie den Cododo NICHT, wenn irgendein Teil gebrochen, beschädigt ist oder fehlt, und verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Ersatzteile. Wenden Sie sich bei Bedarf an TEAM T4, um Ersatzteile und eine Dokumentation mit Anleitungen zu erhalten. Ersetzen Sie KEINE Teile, ohne vorher den Hersteller zu kontaktieren.

WICHTIG !!! ZUR SPÄTEREN EINSICHTNAHME AUFBEWAHREN - SORGFÄLTIG LESEN

BABYBETT 60X120 / NORM EN 716 -1

Warnung : Vorsicht vor der Gefahr, das Bett in die Nähe von offenen Flammen und anderen starken Hitzequellen wie Elektroheizungen, Gasheizungen usw. zu stellen.

Warnung: Benutzen Sie das Bett nicht, wenn Teile zerbrochen oder beschädigt sind oder fehlen, und verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Ersatzteile.

Warnung: Lassen Sie nichts im Bett liegen und stellen Sie es nicht neben ein Produkt, das einen Halt für die Füße des Kindes bieten oder eine Erstickungs- oder Strangulationsgefahr darstellen könnte, z. B. Schnüre, Gardinenschnüre usw.

Warnung: Verwenden Sie nicht mehr als eine Matratze im Bett.

Die unterste Position des Lattenrostes ist die sicherste und sollte verwendet werden, sobald das Baby alt genug ist, um zu sitzen.

Die Dicke der gewählten Matratze sollte so gewählt werden, dass die Innenhöhe (d. h. der Abstand zwischen

CODODO / WARNHINWEISE:

- Um eine Strangulation des Kindes durch einen Schlag auf die Luftröhre (Hals) an der oberen Seite neben dem Erwachsenenbett zu vermeiden, darf diese obere Seite nicht höher als die Matratze des Erwachsenenbetts sein.

- Um das Risiko einer Strangulation des Kindes zu vermeiden, sollte das Befestigungssystem für das Erwachsenenbett immer von der Wiege entfernt und außerhalb der Wiege gehalten werden.

- **GEFAHR!** Setzen Sie die hohen Seiten immer zusammen, wenn der Cododo nicht am Erwachsenenbett befestigt ist.

Verwenden Sie nur das mit Ihrem Cododo gelieferte Befestigungssystem. Verwenden Sie kein anderes Befestigungssystem.

Cododos dürfen niemals in geneigter Position verwendet werden.

Um Erstickungsgefahr durch Einklemmen zu vermeiden, muss der Cododo mithilfe des Befestigungssystems ordnungsgemäß am Erwachsenenbett befestigt werden.

Zwischen dem unteren Teil des Cododos und der Matratze des Erwachsenenbetts darf niemals ein Spalt entstehen.

Überprüfen Sie die Befestigung des Befestigungssystems vor jedem Gebrauch, indem Sie den Cododo vom Erwachsenenbett wegziehen.

Wenn sich zwischen der Seite des Cododos und dem Bett des Erwachsenen eine Lücke befindet, darf das Produkt NICHT verwendet werden.

Die Lücken sollten nicht mit Kissen, Decken oder anderen Gegenständen gefüllt werden, bei denen Erstickungsgefahr besteht.

Pflege: Einen leicht feuchten Schwamm verwenden, mit einem trockenen Tuch nachwischen.

Vorsichtsmaßnahmen: Niemals Wasser stehen lassen, nach Gebrauch gut abwischen, keine Scheuermittel verwenden.

der Oberfläche der Matratze und dem oberen Teil des Bettrahmens) in der niedrigsten Position des Lattenrostes mindestens 500 mm und in der höchsten Position mindestens 200 mm beträgt. Die Länge und Breite der Matratze muss so bemessen sein, dass der Abstand zwischen der Matratze und den Seiten und Enden des Bettes nicht mehr als 30 mm beträgt.

Die Matratze, die mit diesem Bett verwendet werden soll, muss für Betten mit den Maßen 60 cm x 120 cm ausgelegt sein und darf eine Höhe von 12 cm nicht überschreiten.

Nach dem Zusammenbau sollten Sie darauf achten, dass alle Verbindungsteile fest angezogen sind und regelmäßig überprüft und ggf. nachgezogen werden.

Ersatzteile, die für den Gebrauch notwendig sind, sind 2 Jahre lang erhältlich, Schrauben und Muttern 5 Jahre lang.

Pflege: Mit einem leicht feuchten Schwamm reinigen und mit einem trockenen Tuch nachwischen. Verwenden Sie niemals Scheuermittel.

Um das Risiko eines Sturzes zu vermeiden, wenn das Kind in der Lage ist, selbstständig aus dem Bett zu steigen, sollte das Bett nicht mehr für dieses Kind verwendet werden.

IMPORTANTE ! CONSERVAR PARA CUALQUIER CONSULTA POSTERIOR - LEER CON ATENCIÓN

CUNA CODODO

¡ADVERTENCIAS!

- No utilice este producto sin leer primero las instrucciones de uso.
- No usar mas cuando el niño puede sentarse, arrodillarse o levantarse por si mismo.
- Colocar elementos adicionales en el producto puede causar asfixia.
- No coloque el producto cerca de otro producto que pueda presentar peligro de asfixia o estrangulamiento, p. Ej. cuerdas, cordones de persianas / cortinas, etc.
- No use más de un colchón en el producto.

Ubicar la cuna en un piso horizontal.

No dejar los niños jóvenes jugar sin vigilancia cerca de una cuna.

La cuna debe estar bloqueada en la posición fija cuando se deja al niño desatendido.

Después del montaje, bien controlar que todos los dispositivos de ensamblaje estén bien apretados y controlado a menudo, y apretar mas si necesario, ya que un niño podría trazar una parte de su cuerpo o de su ropa (por ejemplo : cordones, collares, cinta para chupete) lo que presentaría un peligro de asfixia o estrangulamiento.

La cuna esta hecha para un colchon de 120 x 60 cm. El grosor maximo del colchon debe ser de 12 cm.

Para evitar todos los riesgos de incendio y otros peligros, no coloque la cuna cerca de cigarrillos encendidos, de ningún calentador eléctrico, calentador de gas, chimenea o cualquier otra fuente de calor intenso.

La cuna cododo no debe ser usada si cualquier pieza este rota, dañada o ausente. Contactar TEAM T4 para procurarse los componentes que faltan, y las instrucciones de uso en otro caso. No reemplazar los componentes.

IMPORTANTE ! CONSERVAR PARA CUALQUIER CONSULTA POSTERIOR - LEER CON ATENCIÓN

CUNA / CONFORME A LAS EXIGENCIAS DE SEGURIDAD DE LA NORMA EN 716 -1

Advertencia: No coloque la cuna cerca de llamas ni de otras fuentes de calor, tales como estufas eléctricas, estufas de gas...

Advertencia: No utilizar la cuna si tiene alguna pieza rota, dañada o si le falta alguna pieza. No utilizar piezas sueltas no aprobadas por el fabricante.

Advertencia: No dejar nada en la cuna y no colocarla cerca de ningún elemento que pueda ayudar al niño a salir de la cuna o que presente un peligro de asfixia o de estrangulación, por ejemplo cordones, cordeles de cortina...

Advertencia: Utilizar sólo un colchón en la cuna.

La altura más baja del somier es la más segura y debe utilizarse cuando el niño sabe incorporarse.

CUNA CODODO / ¡ADVERTENCIAS!

- Para evitar riesgos de que el cuello del niño quede atrapado en el riel superior del lado que está al lado de la cama para adultos, el riel superior no debe ser más alto que el colchón de la cama para adultos.

- Para evitar cualquier riesgo de estrangulamiento del niño, el sistema de fijación a la cama adulta siempre debe mantenerse alejado y fuera de la cuna.

- **PELIGRO !** Siempre monte los lados altos cuando la cuna cododo no estén unidos a la cama del adulto.

Solo se proporcionará el sistema de conexión y el usuario no deberá usar otro sistema de conexión.

La cuna cododo nunca deben usarse en una posición inclinada.

Para evitar cualquier riesgo mortal de travesarse, la cuna cododo debe ser correctamente fijado a la cama adulta por medio del sistema de ganchos.

No debe haber ningún espacio en el lado inferior de la cuna cododo y el colchón de la cama adulta.

Compruebe la estanqueidad del sistema de fijación antes de cada uso tirando la cuna cododo en una dirección alejada de la cama adulta.

Si se encuentra cualquier espacio entre la cuna cododo y la cama adulta, no usar el producto.

No rellenar el espacio con almohadas, coberturas, o todos otros medios quien presentan riesgo de sofocar.

Entretenimiento : Limpiar con una esponja lijamente humeda.

Precauciones de uso: nunca deje que el agua se estanque, limpie bien después de su uso. Jamas usar productos abrasivos.

El grosor del colchón debe ser tal que la altura interior (es decir, la distancia entre la superficie del colchón y la parte superior del borde de la cuna) sea, como mínimo de 500 mm en la posición más baja del somier y de 200 mm en la posición más elevada. El colchón debe tener unas dimensiones 60 cm x 120 cm y su altura no debe ser superior a 12 cm.

La longitud y la anchura del colchón deben permitir que el espacio entre el colchón y el borde de la cama no sea superior a 30 mm.

Una vez montada la cuna, comprobar que todos los dispositivos de cierre estén ajustados. Compruébelos regularmente y apriételos si fuera necesario.

Mantenimiento: limpieza con una esponja húmeda con agua tibia jabonosa. No utilizar nunca productos abrasivos.

Para evitar cualquier riesgo de caída, esta cuna sólo debe utilizarse cuando el niño no sea capaz de salir solo de ésta.

IMPORTANTE ! MANTENHA PARA A CONSULTA FUTURA - LEIA COM ATENÇÃO

CO-DORMINDO

AVISOS!

- Não use este produto sem ler as instruções de uso primeiro.
- Não use mais o produto quando a criança puder sentar-se, ajoelhar-se ou ficar em pé sozinha.
- A colocação de outros itens no produto pode causar risco de asfixia.
- Não coloque o produto próximo a outro produto que possa apresentar risco de asfixia ou estrangulamento, por exemplo, cordas, cordões de cortina / cortina, etc.
- Não use mais de um colchão no produto.

Coloque o berço em um piso horizontal.

Não permita que crianças pequenas brinquem sem supervisão perto do berço.

Trave o berço em uma posição fixa quando a criança for deixada sem vigilância.

Todos os acessórios de montagem sempre devem ser apertados adequadamente e deve-se tomar cuidado para que não haja parafusos soltos, porque uma criança pode prender partes do corpo ou da roupa (por exemplo, cordões, colares, fitas para manequins de bebês, etc.), o que representaria risco de estrangulamento.

Este berço foi projetado para um colchão de 120 x 60 cm. A espessura máxima do colchão deve ser de 12 cm.

Para evitar todos os riscos de incêndio e outros, não coloque o berço próximo a cigarros acesos, a aquecedor elétrico, aquecedor a gás, lareira ou outras fontes de calor intenso.

NÃO use cododo se alguma peça estiver faltando, danificada ou quebrada. Entre em contato com o TEAM T4

para obter peças de reposição e literatura instrutiva, se necessário. NÃO substitua peças

CO-DORMINDO / AVISOS!

- Para evitar qualquer risco de estrangulamento da criança causado por um impacto na traqueia (garganta) no nível da parte superior adjacente à cama do adulto, essa parte superior não deve ser superior ao colchão do berço. adultos.
- Para evitar qualquer risco de estrangulamento da criança, o sistema de fixação na cama do adulto deve sempre ser mantido longe e fora do berço.
- PERIGO! Sempre monte os lados altos quando o cododo não estiver preso na cama do adulto.

Use apenas o sistema de conexão deve ser fornecido e o usuário não deve usar outro sistema de conexão.

Os dormentes de cabeceira nunca devem ser usados em posição inclinada.

Para evitar um risco de asfixia por aprisionamento, o dorminhoco deve estar adequadamente preso à cama adulta usando o sistema de fixação.

Nunca deve haver um espaço entre a parte inferior do dorminhoco e o colchão da cama adulta.

Verifique o aperto do sistema de fixação antes de cada uso, puxando o dorminhoco da cabeceira em uma direção longe da cama do adulto.

Se houver algum espaço entre o dorminhoco e a cama adulta, NÃO use o produto.

As lacunas não devem ser preenchidas com travesseiros, cobertores ou outros itens.

Manutenção: Use uma esponja levemente úmida, limpe com um pano seco.

Precauções de uso: nunca deixe a água estagnar, limpe bem após o uso, não use produtos abrasivos

IMPORTANTE! CONSERVAR PARA CONSULTA POSTERIOR - LER CUIDADOSAMENTE

BERÇO / CONFORME AS EXIGÊNCIAS DE SEGURANÇA - NORMA EN 716 -1

Aviso: Atenção ao colocar o berço junto de chamas ou de outras fontes de calor, como aparelhos de aquecimento elétrico, aquecimento a gás, etc.

Aviso: não utilizar o berço se alguns elementos estiverem quebrados, danificadas, ou em falta, utilizar só peças de substituição aprovadas pelo fabricante.

Aviso: Não deixar nada no berço que possa ferir a criança e não a colocar ao lado de algo que possa servir de apoio para a criança ou apresentar perigo de asfixia ou de estrangulamento, por exemplo, fivelas, cordões de cortinados, etc.

Aviso: Não utilizar mais do que um colchão no berço.

A posição mais baixo do estrado é a mais segura e a que deve ser utilizada após o bebê conseguir sentar-se.

A espessura do colchão deve ser escolhido de forma a que a altura do interior (ou seja, distancia entre a superfície do colchão e a parte superior das grades do berço) seja menos de 500 mm da posição mais baixa do estrado e menor que 200 mm na posição mais alta. O comprimento e a largura do colchão deve ser tal que o espaço entre o colchão e os lados e extremidades da cama não ultrapassem os 30 mm.

Neste berço, devem ser colocados colchões concebidos para camas entre os 60 cm x 120 cm, e não devem ultrapassar 12 cm de altura.

Após a instalação, verifique cuidadosamente se todos os dispositivos de montagem estão apertadas corretamente e regularmente verifica-los e aperta-los se necessário.

Manutenção: Limpe com uma esponja húmida, água morna e sabão /não utilizar produtos abrasivos.

Para prevenir o risco de queda, não utilize este berço a partir do momento que a criança consiga sair sozinha.

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE - CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO

BEDSIDE SLEEPERS

WAVVERTENZE:

- Non utilizzare il prodotto prima di aver letto le istruzioni per l'uso.
- Non utilizzare il prodotto se il bambino è in grado di sedersi, inginocchiarsi o alzarsi senza aiuto.
- L'inserimento di altri oggetti nel prodotto può causare soffocamento.
- Non collocare il prodotto vicino ad altri prodotti che potrebbero rappresentare un rischio di soffocamento o strangolamento, ad esempio corde, corde di tende, ecc.
- Non utilizzare più di un materasso nel prodotto.

Posizionare la culla su un terreno pianeggiante.

Non lasciare che i bambini piccoli giochino senza sorveglianza vicino alla culla.

Bloccare la culla in posizione fissa quando il bambino è lasciato incustodito.

Dopo il montaggio, verificare che tutti i dispositivi di montaggio siano ancora ben serrati e controllarli regolarmente. Assicurarsi che nessuna vite sia allentata e, se necessario, serrarla nuovamente, poiché il bambino potrebbe impigliarsi in una parte del corpo o degli indumenti (ad es. corde, collane, clip per ciucci, ecc.), con il rischio di strangolamento.

Questa culla è progettata per un materasso di 120 x 60 cm. Lo spessore massimo del materasso deve essere di 12 cm.

Attenzione al pericolo di posizionare la culla vicino a sigarette accese, fiamme libere e altre fonti di calore elevato, come stufe elettriche, stufe a gas, ecc.

NON utilizzare il cododo se qualche parte è rotta, danneggiata o mancante, e utilizzare solo ricambi approvati

dal produttore. Se necessario, contattare il TEAM T4 per i pezzi di ricambio e la documentazione con le istruzioni. NON sostituire le parti senza aver contattato il produttore.

CO-SLEEPING / AVVERTENZE:

- Per evitare il rischio di strangolamento del bambino dovuto all'impatto con la trachea (gola) sul lato superiore adiacente al letto dell'adulto, questo lato superiore non deve essere più alto del materasso del letto dell'adulto.
- Per evitare il rischio di strangolamento del bambino, il sistema di fissaggio al letto dell'adulto deve essere sempre tenuto lontano dalla culla e al di fuori di essa.
- PERICOLO! Montare sempre le sponde alte quando il cododo non è fissato al letto dell'adulto.

Utilizzare esclusivamente il sistema di fissaggio fornito con cododo. Non utilizzare altri sistemi di fissaggio.

Il cododo non deve mai essere utilizzato in posizione reclinata.

Per evitare il rischio di soffocamento dovuto all'intrappolamento, il cododo deve essere fissato correttamente al letto dell'adulto utilizzando il sistema di fissaggio.

Non deve mai esserci uno spazio tra il fondo del cododo e il materasso del letto dell'adulto.

Prima di ogni utilizzo, verificare che il sistema di fissaggio sia ben fissato, allontanando il co-sleeper dal letto dell'adulto.

Se c'è uno spazio tra il lato del cododo e il letto dell'adulto, NON utilizzare il prodotto.

Non riempire gli spazi vuoti con cuscini, coperte o altri oggetti che potrebbero causare soffocamento.

Cura: utilizzare una spugna leggermente umida e pulire con un panno asciutto.

Precauzioni d'uso: non lasciare mai acqua in piedi, pulire bene dopo l'uso, non usare prodotti abrasivi.

IMPORTANTE! CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO - LEGGERE ATTENTAMENTE

Letto per bambini 60x120 / STANDARD EN 716 -1

Warning: Take care not to place the cot near to a naked flame or other high heat sources, such as electric heaters, gas heaters, etc.

Warning: Do not use the cot if any components are broken, damaged or missing, and only use spare parts approved by the manufacturer.

Warning: Do not leave anything in the cot and do not place near to any product that may trap the child's feet or present a suffocation or strangulation hazard, for example strings, curtain cords, etc.

Warning: Do not use more than one mattress in the cot.

La posizione più bassa è la più sicura e dovrebbe essere utilizzata non appena il bambino è abbastanza grande per stare seduto.

Lo spessore del materasso scelto deve essere tale che l'altezza interna (cioè la distanza tra la superficie del materasso e la parte superiore della struttura del letto) sia di almeno 500 mm nella posizione più bassa e di almeno 200 mm nella posizione più alta. La lunghezza e la larghezza del materasso devono essere tali che lo spazio tra il materasso e i lati e le estremità del letto non superi i 30 mm.

Il materasso da utilizzare con questo letto deve essere progettato per letti di 60 cm x 120 cm e non deve superare i 12 cm di altezza.

Dopo il montaggio, verificare che tutti i dispositivi di montaggio siano ben serrati e controllati regolarmente, e se necessario serrarli nuovamente.

I pezzi di ricambio indispensabili per l'uso sono disponibili per 2 anni e i componenti a vite per 5 anni.

Manutenzione: pulire con una spugna leggermente umida, quindi passare un panno asciutto. Non utilizzare mai prodotti abrasivi.

Per evitare rischi di caduta quando il bambino è in grado di scendere dal letto da solo, il letto non deve più essere utilizzato per questo bambino.

BELANGRIJK! ZORGVULDIG LEZEN - BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

CO-SLEEPING

WAARSCHUWINGEN:

- Gebruik dit product niet voordat je de gebruiksaanwijzing hebt gelezen.
- Gebruik het product niet als het kind zelfstandig kan zitten, knielen of opstaan.
- Het plaatsen van andere voorwerpen in het product kan verstikking veroorzaken.
- Plaats het product niet in de buurt van andere producten die verstikkings- of wurgingsgevaar kunnen opleveren, zoals touwtjes, koorden van jaloeziën of gordijnen, enz.
- Gebruik niet meer dan één matras in het product.

Plaats het wiegje op een vlakke ondergrond.

Laat jonge kinderen niet zonder toezicht in de buurt van het wiegje spelen.

Vergrendel het wiegje in de vaste stand als het kind zonder toezicht wordt achtergelaten.

Controleer na de montage of alle bevestigingsmiddelen nog goed vastzitten en controleer ze regelmatig. Controleer of er geen schroeven loszitten en draai ze indien nodig opnieuw vast, want het kind kan blijven haken aan een lichaamsdeel of kledingstuk (bv. koorden, kettingen, fopspeenclips, enz.), wat wurggevaar oplevert.

Dit wiegje is ontworpen voor een matras van 120 x 60 cm. De matras mag maximaal 12 cm dik zijn.

Pas op voor het gevaar van het plaatsen van het wiegje in de buurt van brandende sigaretten, open vuur en andere hittebronnen, zoals elektrische kachels, gaskachels, enz.

Gebruik de cododo NIET als een onderdeel kapot of beschadigd is of ontbreekt en gebruik alleen reserveonderdelen die door de fabrikant zijn goedgekeurd. Neem indien nodig contact op met TEAM T4 voor reserveonderdelen en documentatie met instructies. Vervang GEEN onderdelen zonder contact op te nemen met de fabrikant.

CO-SLEEPING / WAARSCHUWINGEN:

- Om elk risico op wurging van het kind te vermijden door impact op de luchtpijp (keel) aan de bovenzijde naast het bed van de volwassene, mag deze bovenzijde niet hoger zijn dan de matras van het bed van de volwassene.
- Om elk risico op wurging van het kind te voorkomen, moet het bevestigingssysteem aan het bed van de volwassene altijd buiten het wiegje worden gehouden.
- **GEVAAR!** Monteer de hoge zijkanten altijd als de cododo niet aan het bed van de volwassene bevestigd is.

Gebruik alleen het bevestigingssysteem dat bij je cododo is geleverd. Gebruik geen ander bevestigingssysteem.

Codecs mogen nooit in liggende positie worden gebruikt.

Om verstikkingsgevaar als gevolg van beklemming te voorkomen, moet de cododo op de juiste manier aan het bed van de volwassene worden bevestigd met behulp van het sluitsysteem.

Er mag nooit een ruimte zijn tussen de onderkant van de cododo en het matras van het bed van de volwassene.

Controleer voor elk gebruik of het bevestigingssysteem goed vastzit door de co-sleeper van het bed van de volwassene weg te trekken.

Als er een opening is tussen de zijkant van de co-sleeper en het bed van de volwassene, gebruik het product dan NIET.

Vul de ruimte niet op met kussens, dekens of andere voorwerpen die verstikking kunnen veroorzaken.

Onderhoud: Gebruik een licht vochtige spons en veeg af met een droge doek.

Voorzorgsmaatregelen voor gebruik: laat nooit water staan, veeg goed af na gebruik, gebruik geen schurende producten.

BELANGRIJK! BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK - ZORGVULDIG LEZEN

BABYBED 60X120 / STANDAARD EN 716 -1

Waarschuwing: Pas op voor het gevaar van het plaatsen van het bed in de buurt van open vuur en andere bronnen van grote hitte, zoals elektrische kachels, gaskachels, enz.

Waarschuwing: Gebruik het bed niet als er onderdelen gebroken of beschadigd zijn of ontbreken en gebruik alleen reserveonderdelen die door de fabrikant zijn goedgekeurd.

Waarschuwing: Laat niets achter in het ledikant en plaats het niet naast iets dat een houvast kan vormen voor de voeten van het kind of verstikkings- of wurgingsgevaar kan opleveren, zoals koorden, gordijnkoorden, enz.

Waarschuwing: Gebruik niet meer dan één matras in het bed.

De laagste positie is het veiligst en moet gebruikt worden zodra de baby oud genoeg is om rechtop te zitten.

De dikte van de gekozen matras moet zodanig zijn dat de inwendige hoogte (d.w.z. de afstand tussen het oppervlak van de matras en de bovenkant van het bedframe) ten minste 500 mm is in de laagste positie en ten minste 200 mm in de hoogste positie. De lengte en breedte van de matras moeten zodanig zijn dat de ruimte tussen de matras en de zijkanten en uiteinden van het bed niet meer dan 30 mm bedraagt.

De matras voor dit bed moet ontworpen zijn voor bedden van 60 cm x 120 cm en mag niet hoger zijn dan 12 cm.

Controleer na de montage of alle bevestigingsmiddelen goed vastzitten en controleer regelmatig of ze goed vastzitten en draai ze indien nodig opnieuw vast.

Reserveonderdelen die essentieel zijn voor het gebruik zijn 2 jaar verkrijgbaar, en schroefonderdelen 5 jaar.

Onderhoud: Reinig met een licht vochtige spons en veeg daarna af met een droge doek. Gebruik nooit schuurmiddelen.

Om valgevaar te voorkomen wanneer het kind zelfstandig uit het bed kan komen, mag het bed niet meer voor dit kind gebruikt worden.

IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE - PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE

CO-SLEEPING

AVERTISMENTE:

- Nu utilizați acest produs până nu ați citit instrucțiunile de utilizare.
- Nu utilizați produsul dacă copilul poate sta jos, în genunchi sau în picioare fără ajutor.
- Plasarea altor obiecte în produs poate provoca sufocare.
- Nu așezați produsul în apropierea oricărei alt produs care ar putea prezenta un pericol de sufocare sau strangulare, de exemplu, sfori, corzi de jaluzele/corzi de perdele etc.
- Nu utilizați mai mult de o saltea în produs.

Așezați leagănul pe un teren plan.

Nu permiteți copiilor mici să se joace nesupravegheați în apropierea leagănului.

Blocați leagănul în poziția fixă atunci când copilul este lăsat nesupravegheat.

După asamblare, verificați dacă toate dispozitivele de asamblare sunt încă bine strânse și verificați-le periodic. Asigurați-vă că niciunul dintre șuruburi nu este slăbit și strângeți-le din nou dacă este necesar, deoarece copilul s-ar putea prinde de o parte a corpului sau de îmbrăcăminte (de exemplu, cordoane, coliere, cleme pentru manechine etc.), prezentând un pericol de strangulare.

Acest leagăn este conceput pentru o saltea de 120 x 60 cm. Grosimea maximă a saltelei trebuie să fie de 12 cm.

Atenție la pericolul de a amplasa leagănul în apropierea țigărilor aprinse, a flăcărilor goale și a altor surse de căldură mare, cum ar fi încălzitoarele electrice, încălzitoarele cu gaz etc.

NU folosiți cododoul dacă vreă piesă este ruptă, deteriorată sau lipsește și folosiți numai piese de schimb aprobate de producător. Contactați TEAM T4 pentru piese de schimb și documentație cu instrucțiuni, dacă

este necesar. NU înlocuiți piesele fără să contactați producătorul.

CO-SLEEPING / AVERTISMENTE:

- Pentru a evita orice risc de strangulare a copilului cauzat de impactul asupra traheei (gâtului) pe partea superioară adiacentă patului adultului, această parte superioară nu trebuie să fie mai înaltă decât salteaua patului adultului.

- Pentru a evita orice risc de strangulare a copilului, sistemul de fixare la patul adultului trebuie să fie întotdeauna ținut la distanță și în afara leagănului.

- **PERICOL!** Montați întotdeauna părțile laterale înalte atunci când cododoul nu este fixat la patul adultului.

Utilizați numai sistemul de fixare furnizat cu cododo. Nu utilizați niciun alt sistem de fixare.

Codododoul nu trebuie să fie utilizat niciodată în poziție înclinată.

Pentru a evita orice risc de sufocare prin prindere în capcană, codododoul trebuie să fie fixat corect de patul adultului cu ajutorul sistemului de fixare.

Nu trebuie să existe niciodată un spațiu între partea inferioară a cododo și salteaua patului adultului.

Verificați dacă sistemul de fixare este bine fixat înainte de fiecare utilizare, trăgând cododogul de patul adultului.

Dacă există un spațiu între partea laterală a cododoului și patul adultului, NU utilizați produsul.

Nu umpleți spațiile cu perne, păături sau alte elemente care ar putea provoca sufocare.

Îngrijire: Folosiți un burete ușor umed, ștergeți cu o cârpă uscată.

Precauții de utilizare: nu lăsați niciodată apă în picioare, ștergeți bine după utilizare, nu utilizați produse abrazive.

IMPORTANT! PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE - CITIȚI CU ATENȚIE

PAT PENTRU COPII 60X120 / STANDARD EN 716 -1

Avertisment: Atenție la pericolul de a plasa patul în apropierea flăcărilor și a altor surse de căldură puternică, cum ar fi încălzitoarele electrice, încălzitoarele cu gaz etc.

Avertisment: Nu utilizați patul dacă există piese rupte, deteriorate sau lipsă și folosiți numai piese de schimb aprobate de producător.

Avertisment: Nu lăsați nimic în pătur și nu îl așezați lângă ceva care ar putea oferi un punct de sprijin pentru picioarele unui copil sau prezenta un pericol de sufocare sau strangulare, de exemplu, sfoară, corzi de perdele etc.

Atenție: Nu folosiți mai mult de o saltea în pat.

Poziția cea mai joasă este cea mai sigură și ar trebui să fie folosită de îndată ce copilul este suficient de mare pentru a sta în picioare.

Grosimea saltelei alese trebuie să fie astfel încât înălțimea internă (adică distanța dintre suprafața saltelei și

partea superioară a cadrului patului) să fie de cel puțin 500 mm în poziția cea mai joasă și de cel puțin 200 mm în poziția cea mai înaltă. Lungimea și lățimea saltelei trebuie să fie astfel încât spațiul dintre saltea și laturile și capetele patului să nu depășească 30 mm.

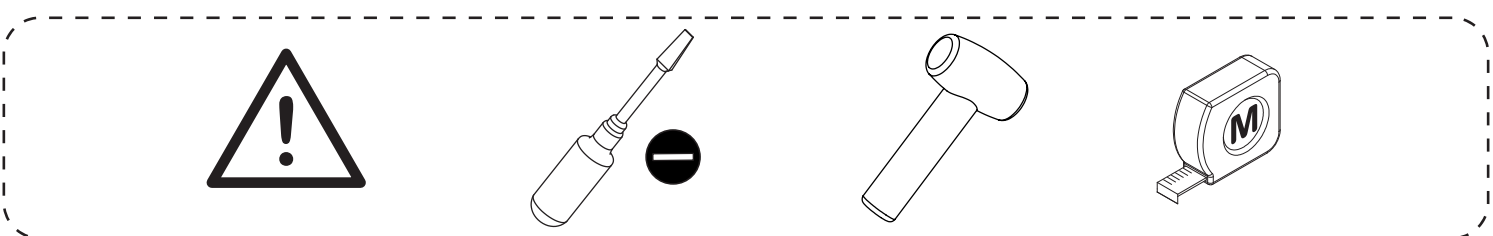
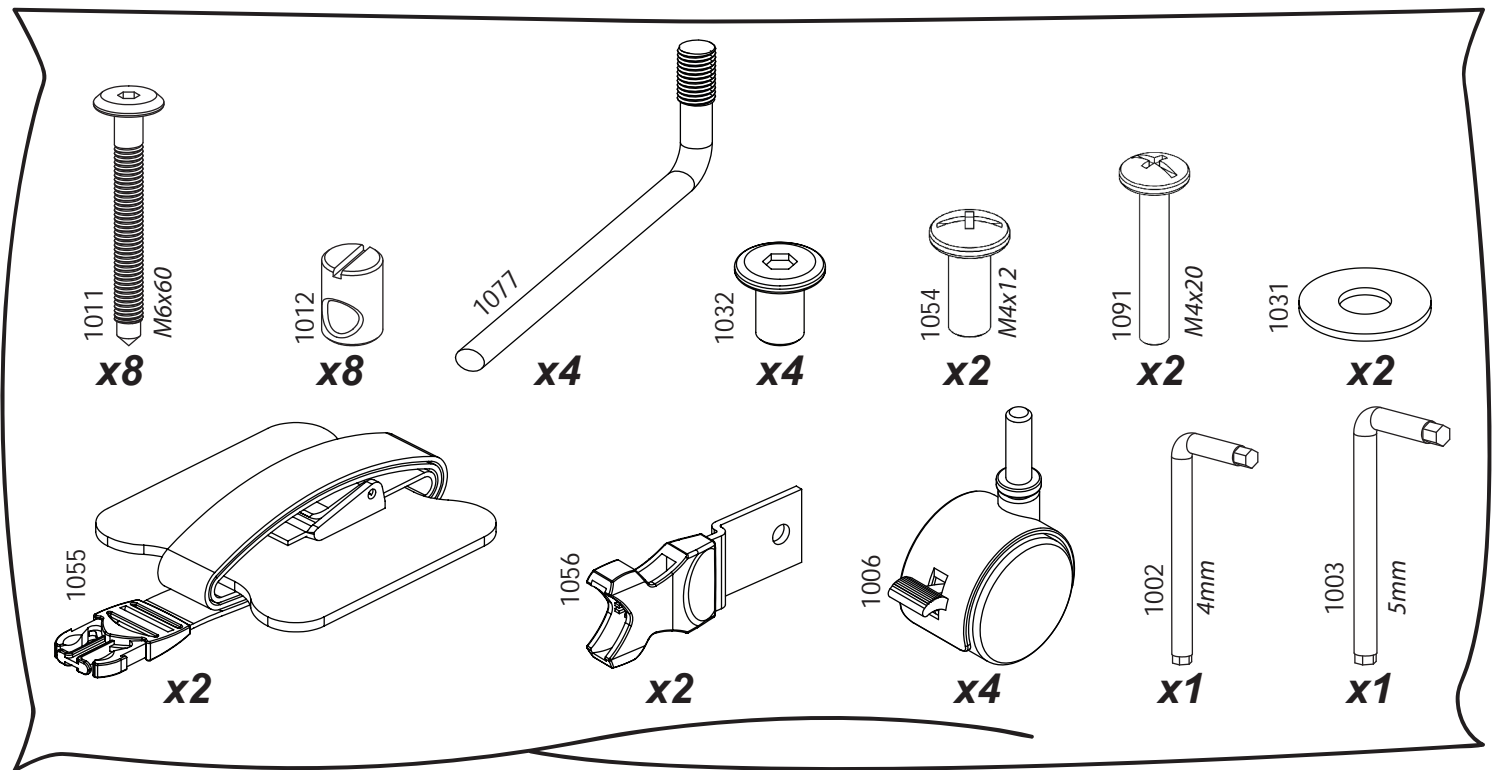
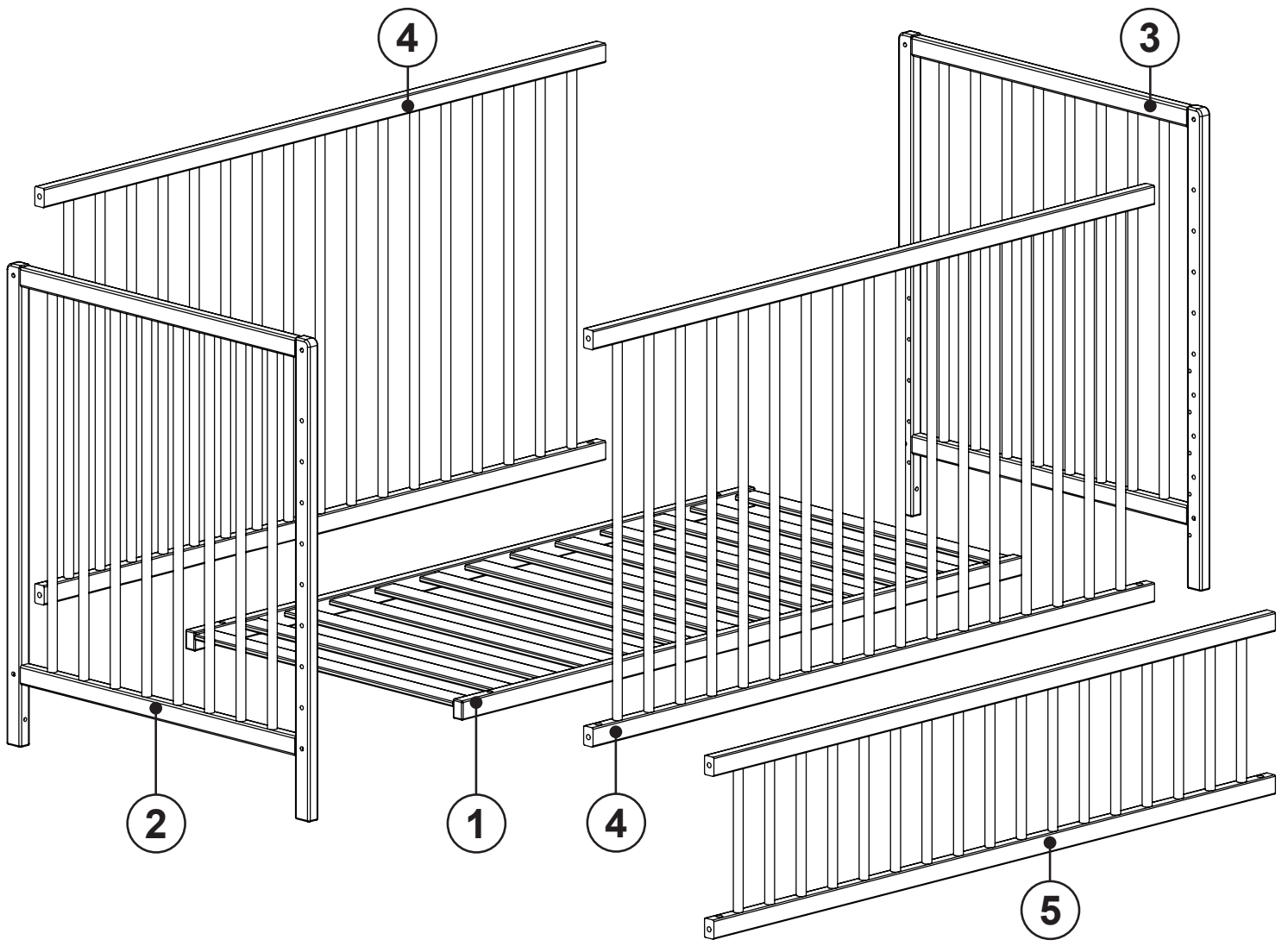
Salteaua care urmează să fie utilizată cu acest pat trebuie să fie proiectată pentru pături de 60 cm x 120 cm și nu trebuie să depășească 12 cm în înălțime.

După asamblare, asigurați-vă că toate dispozitivele de asamblare sunt bine strânse și verificate în mod regulat și, dacă este necesar, strânse din nou.

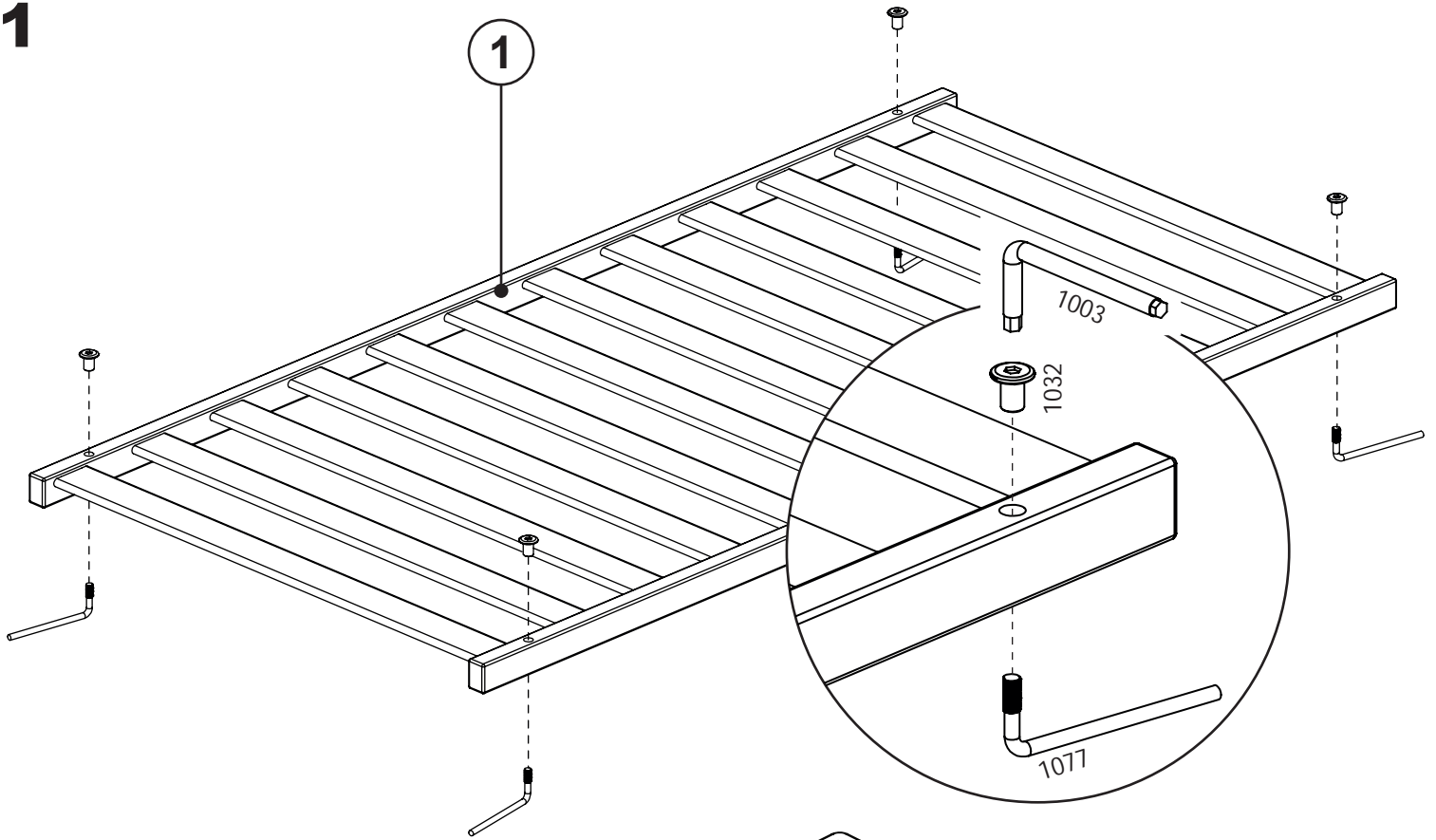
Piese de schimb esențiale pentru utilizare sunt disponibile timp de 2 ani, iar componentele cu șuruburi timp de 5 ani.

Întreținere: Curățați cu un burete ușor umed, apoi ștergeți cu o cârpă uscată. Nu utilizați niciodată produse abrazive.

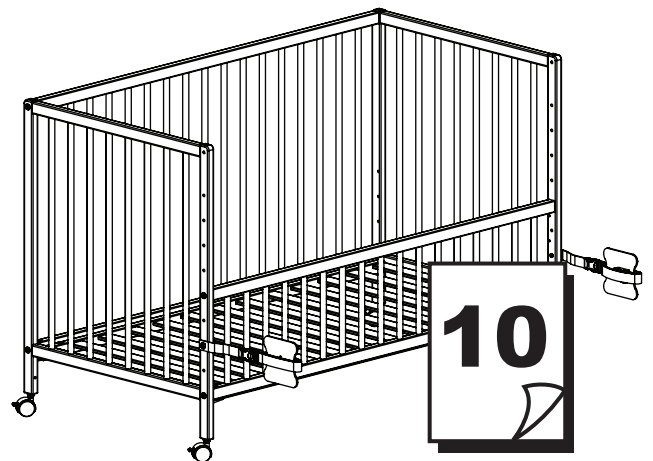
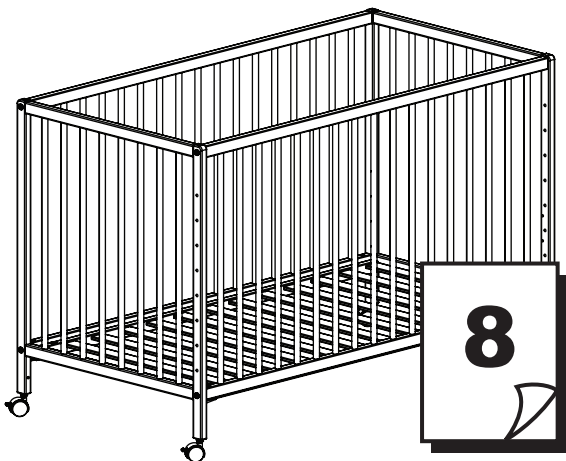
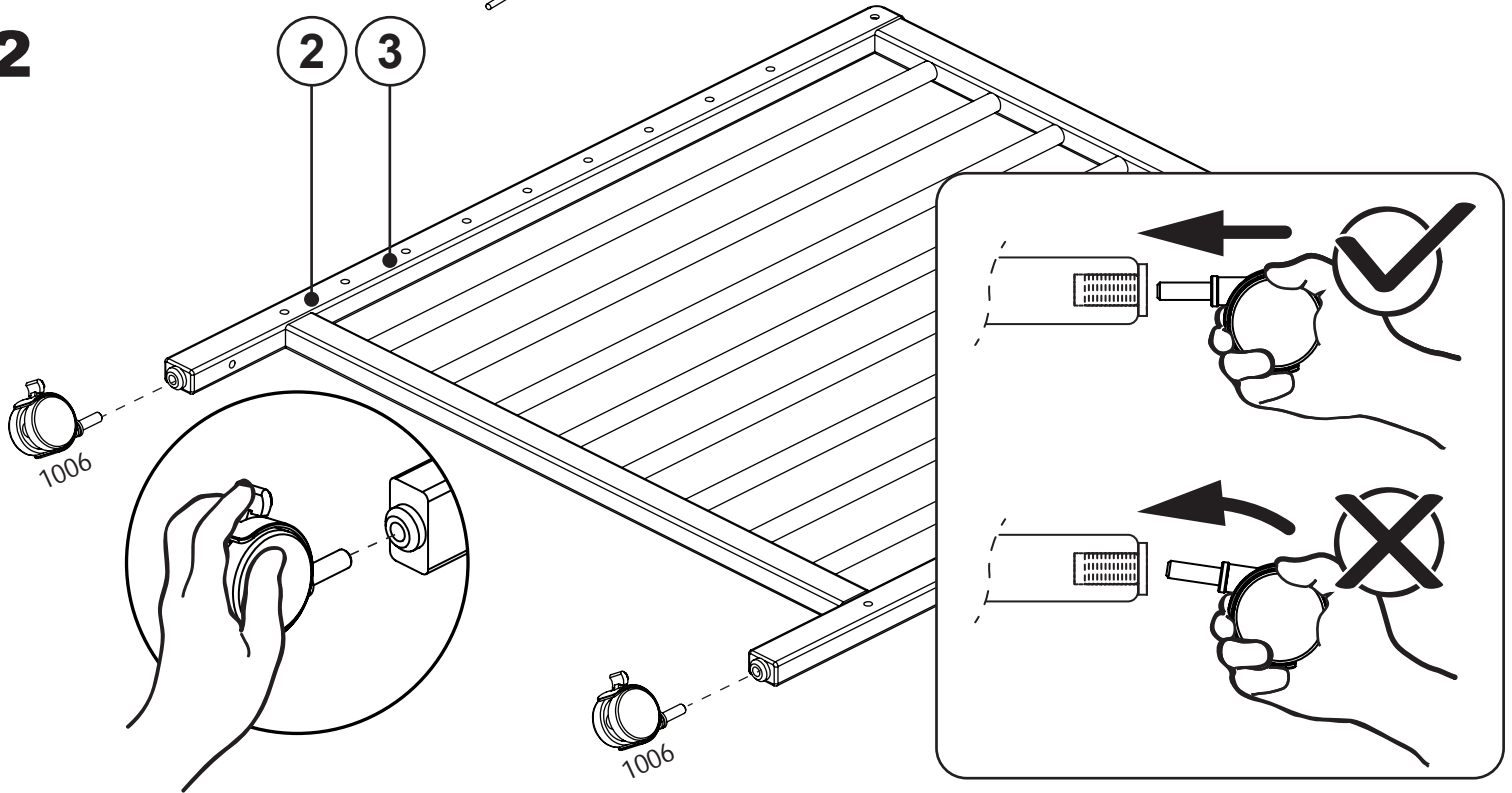
Pentru a preveni orice risc de cădere atunci când copilul este capabil să iasă singur din pat, patul nu mai trebuie să fie utilizat pentru acest copil.



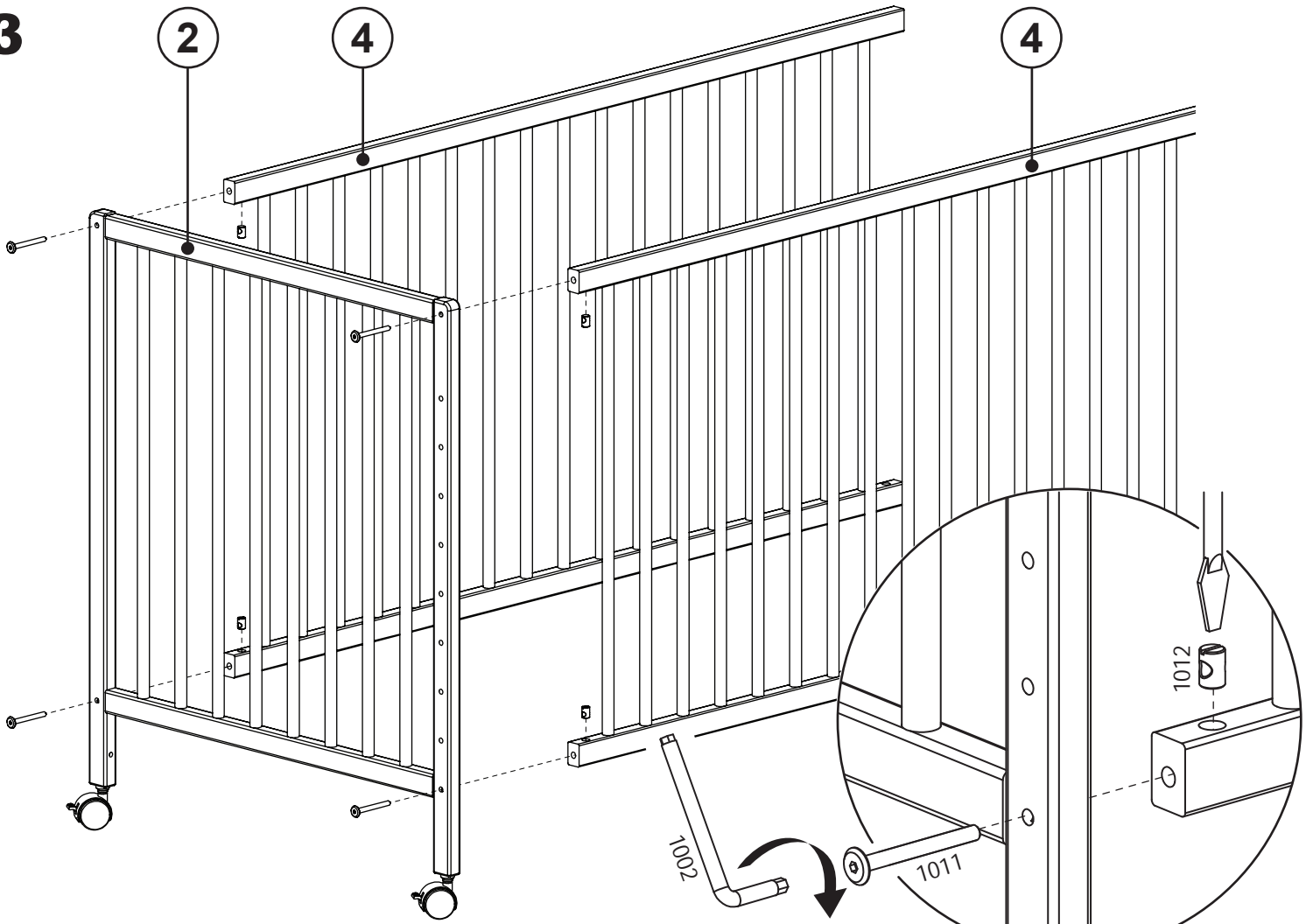
1



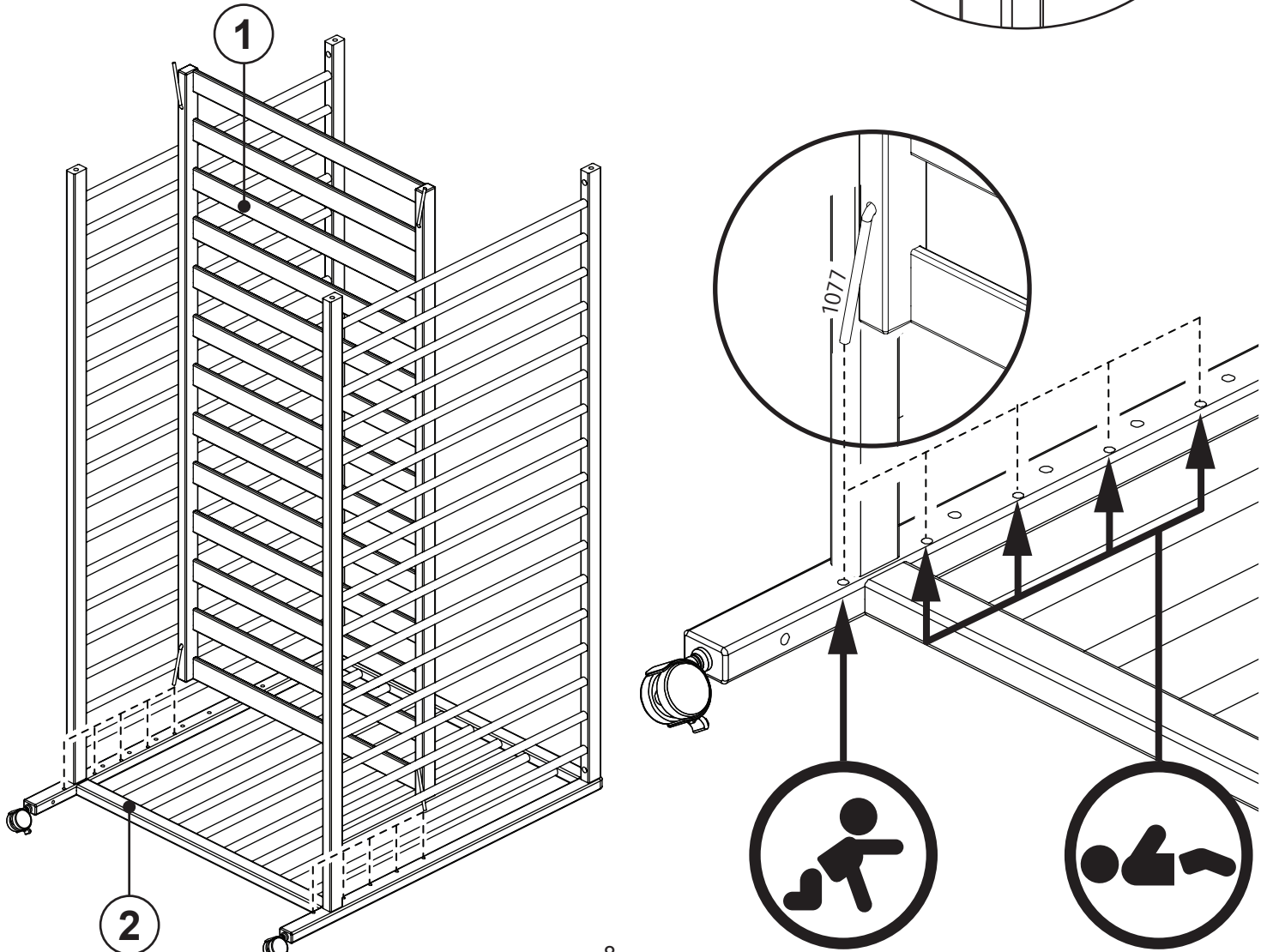
2



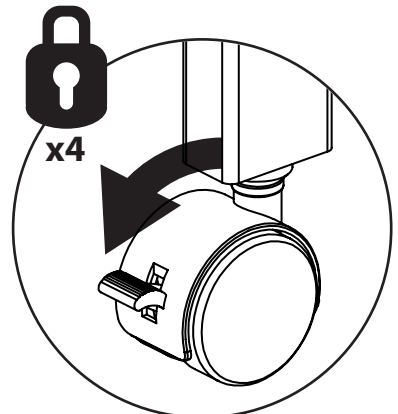
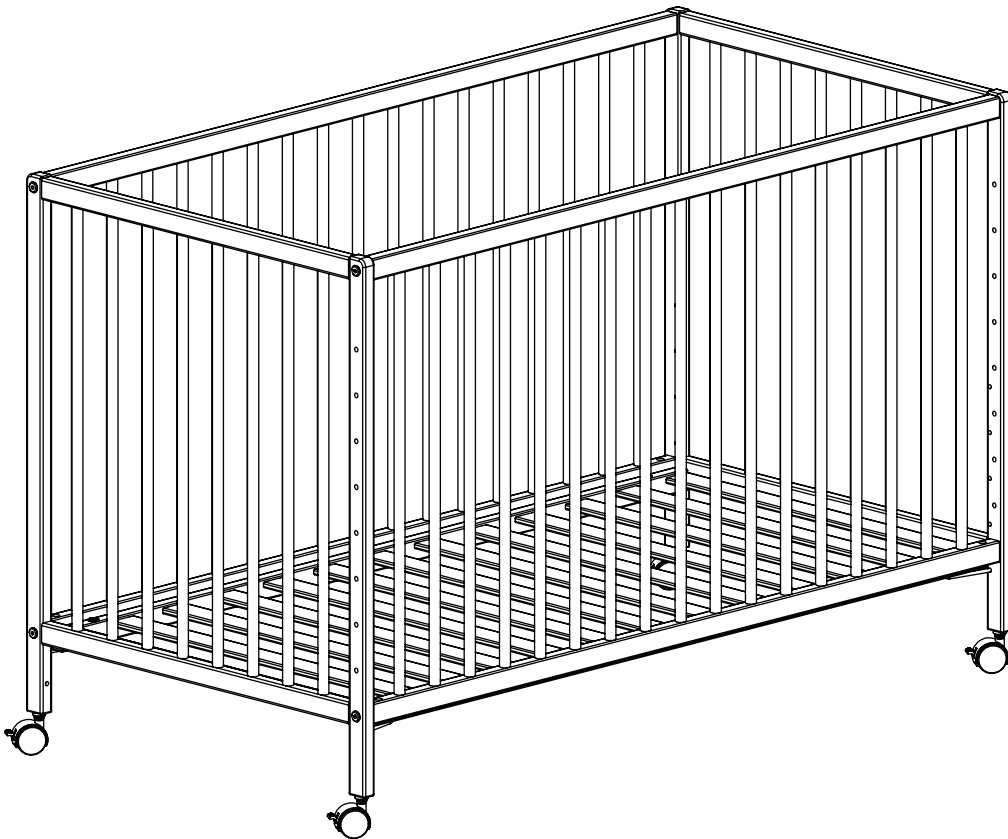
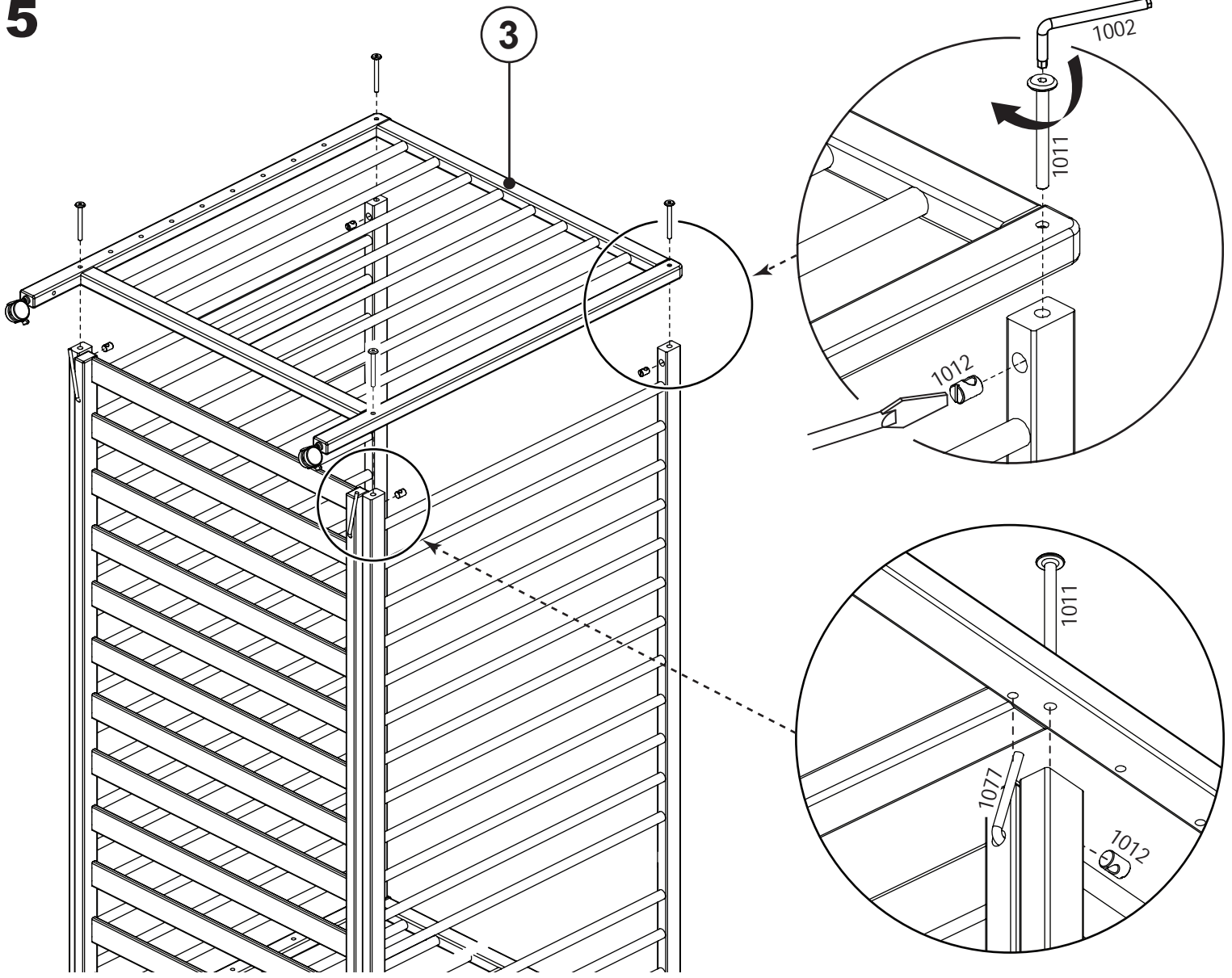
3



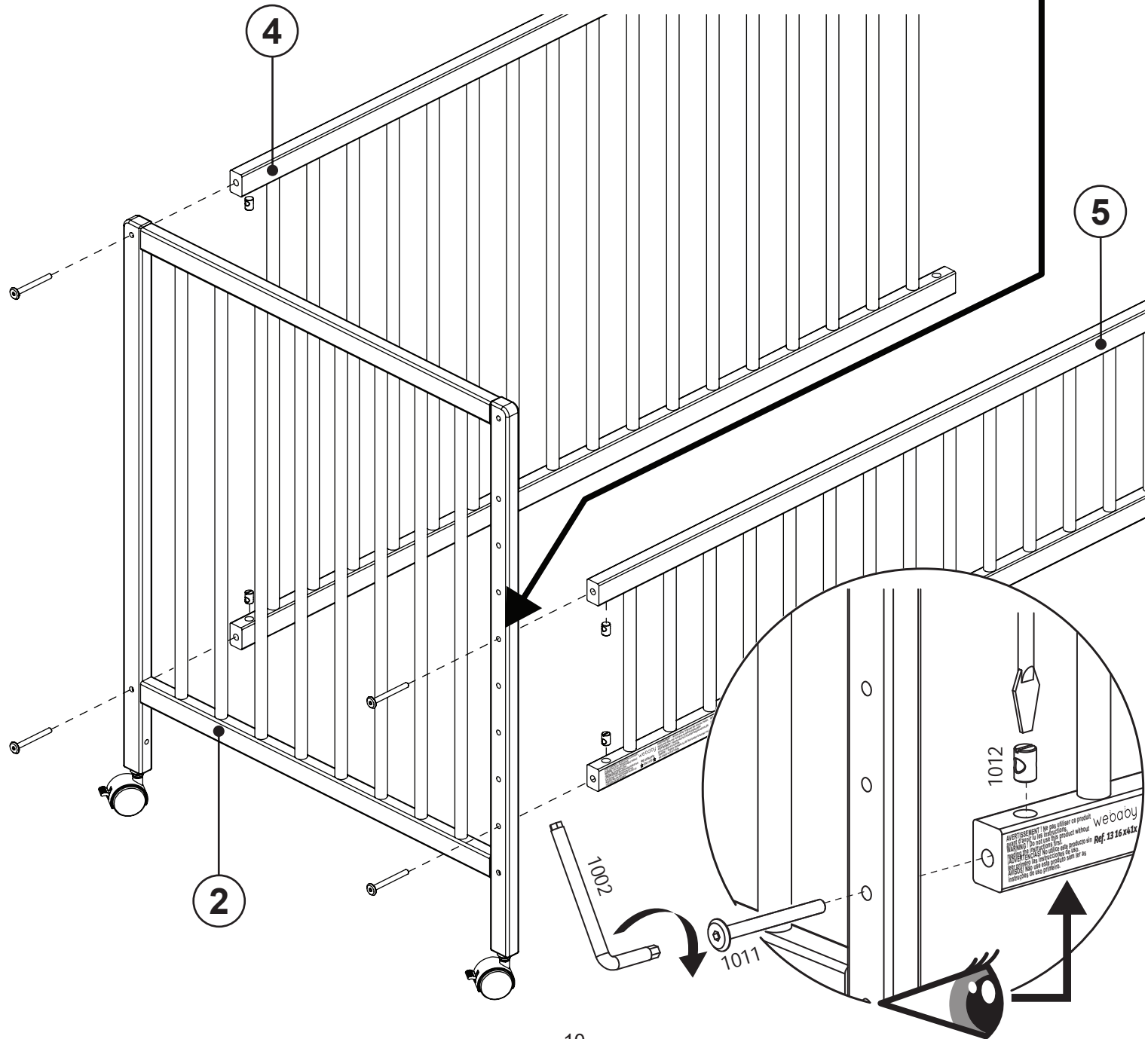
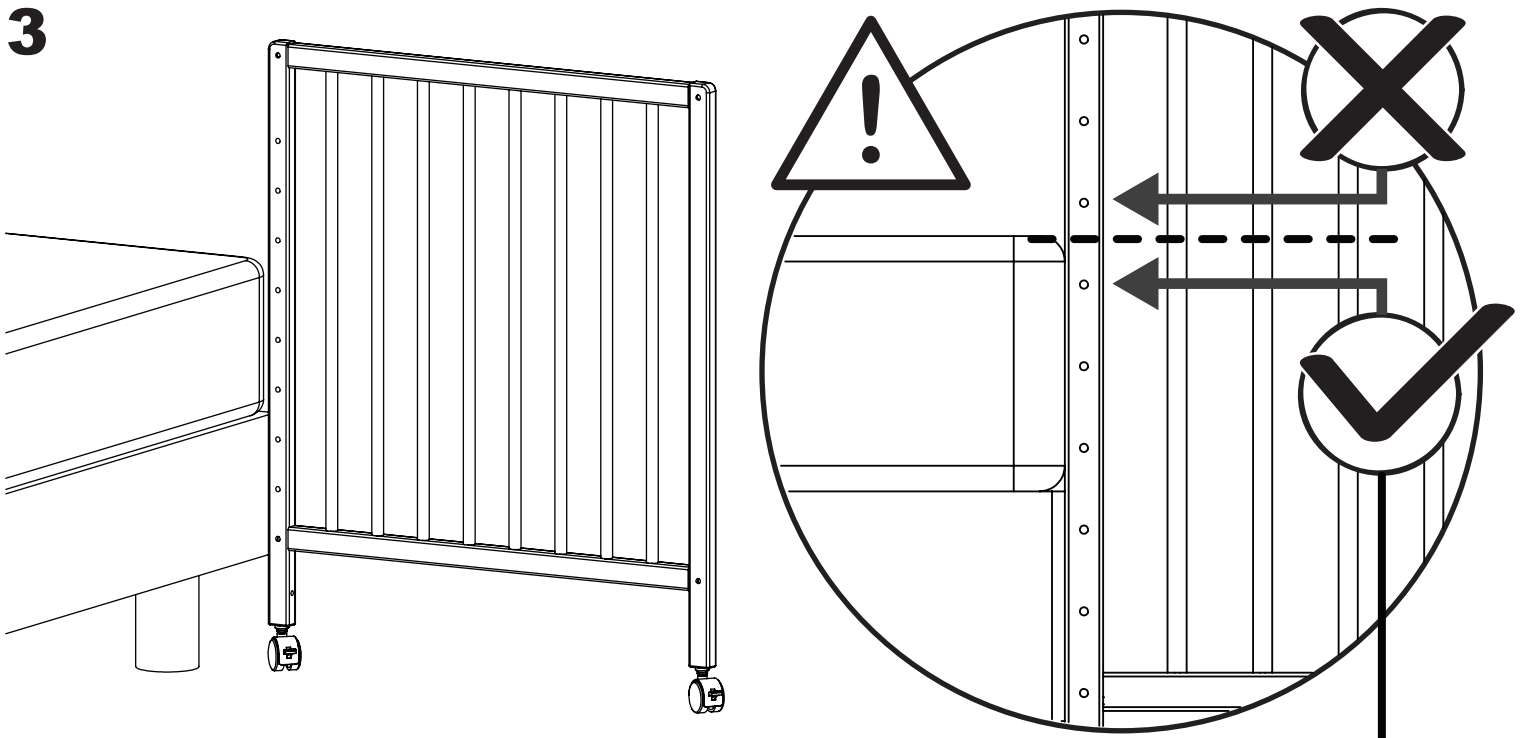
4



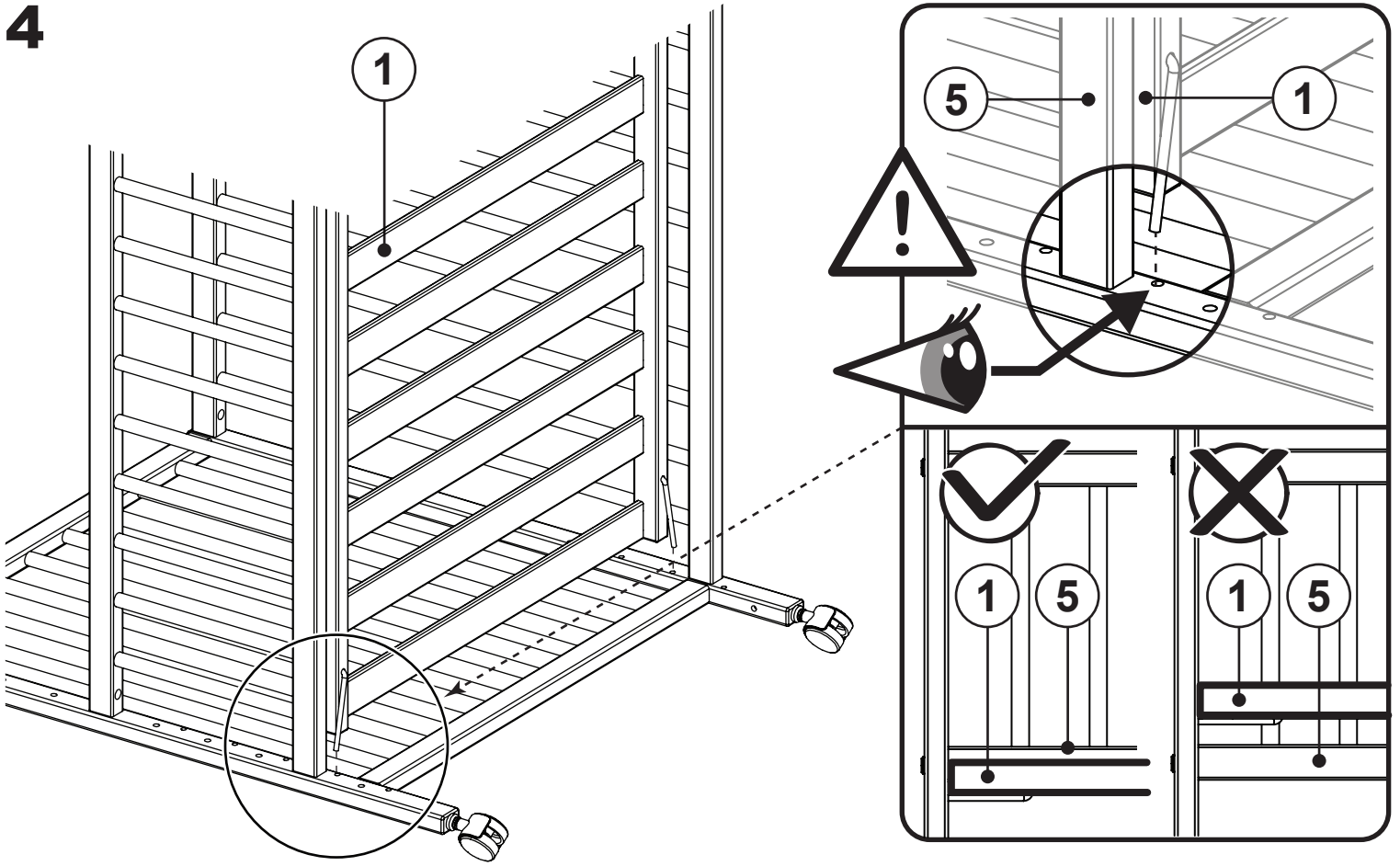
5



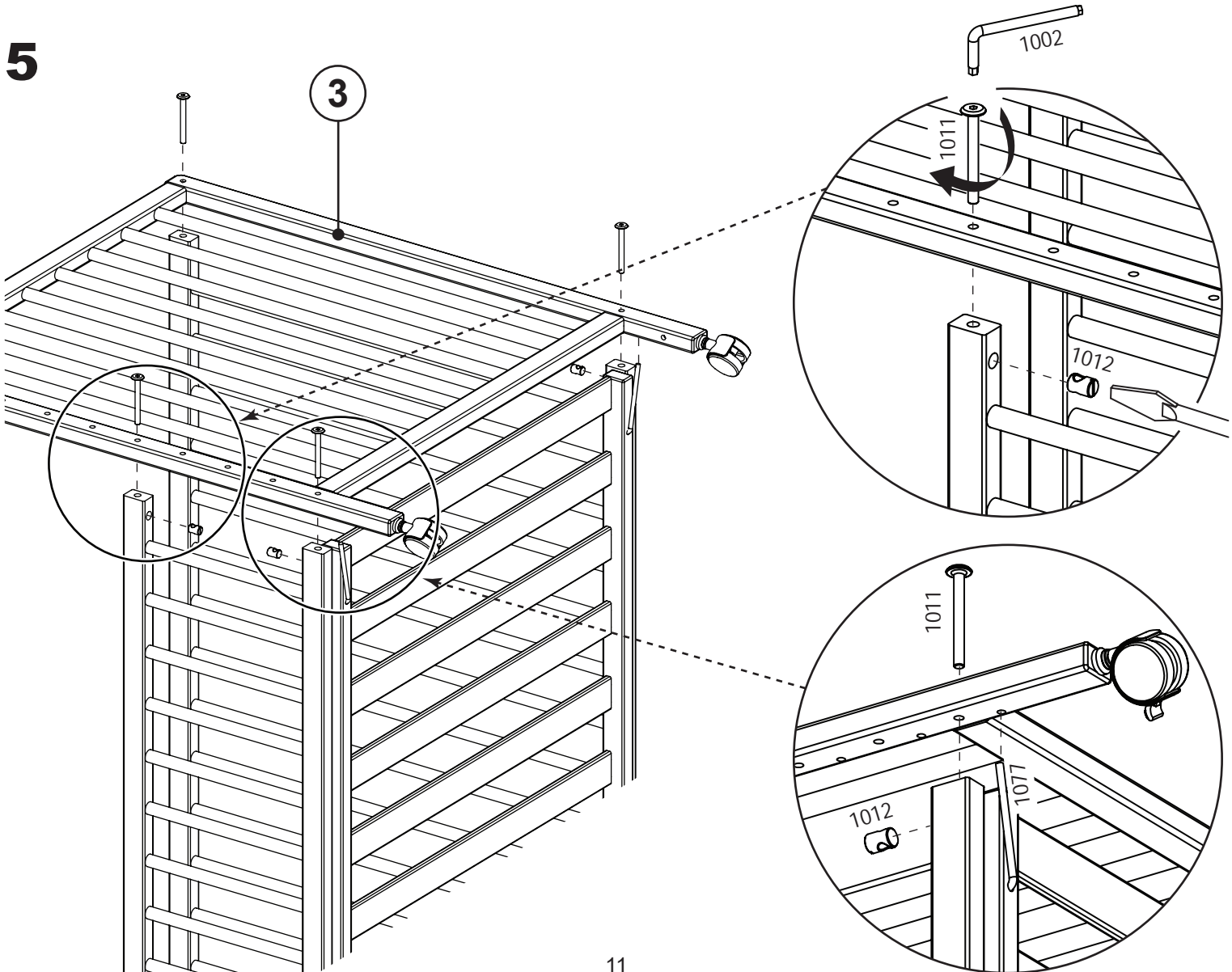
3



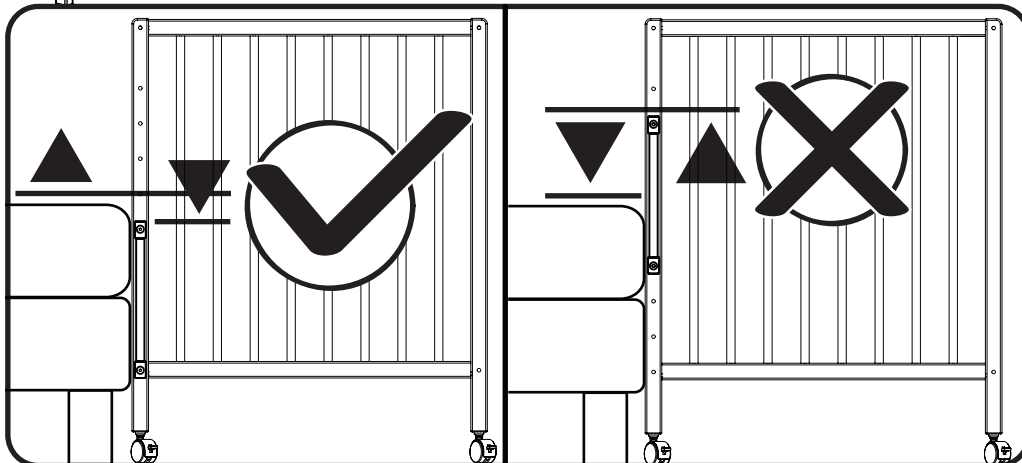
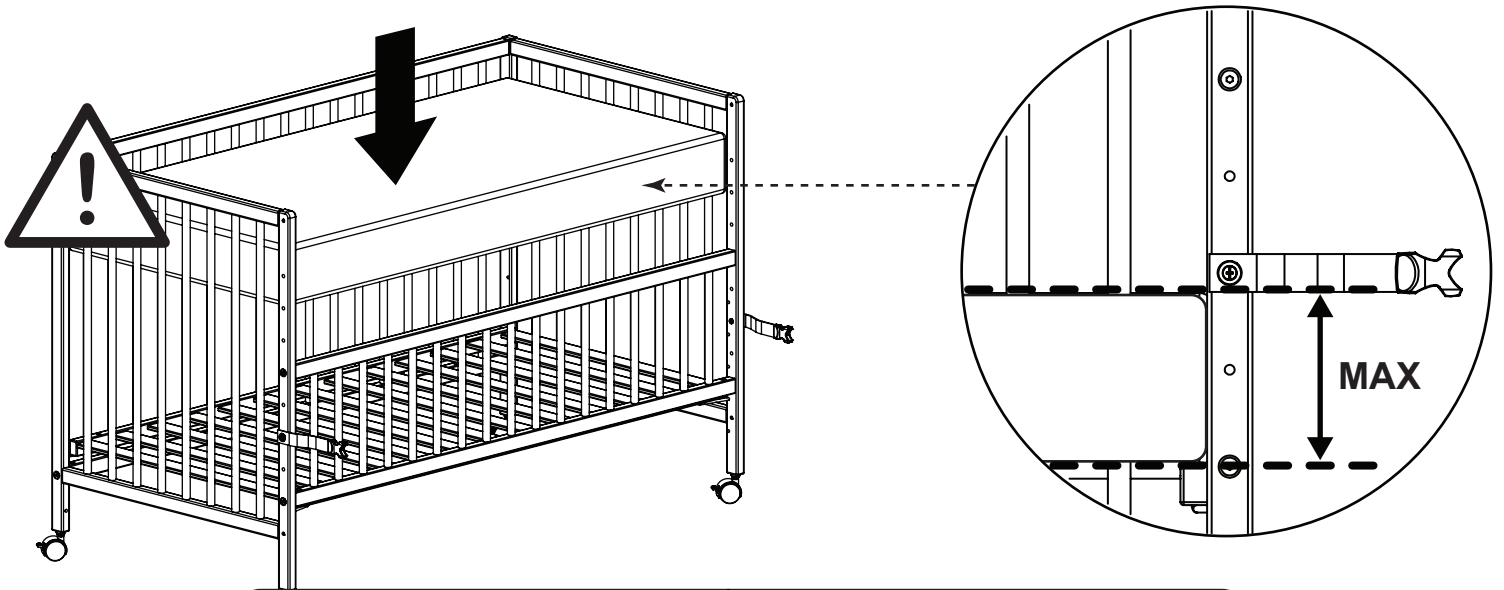
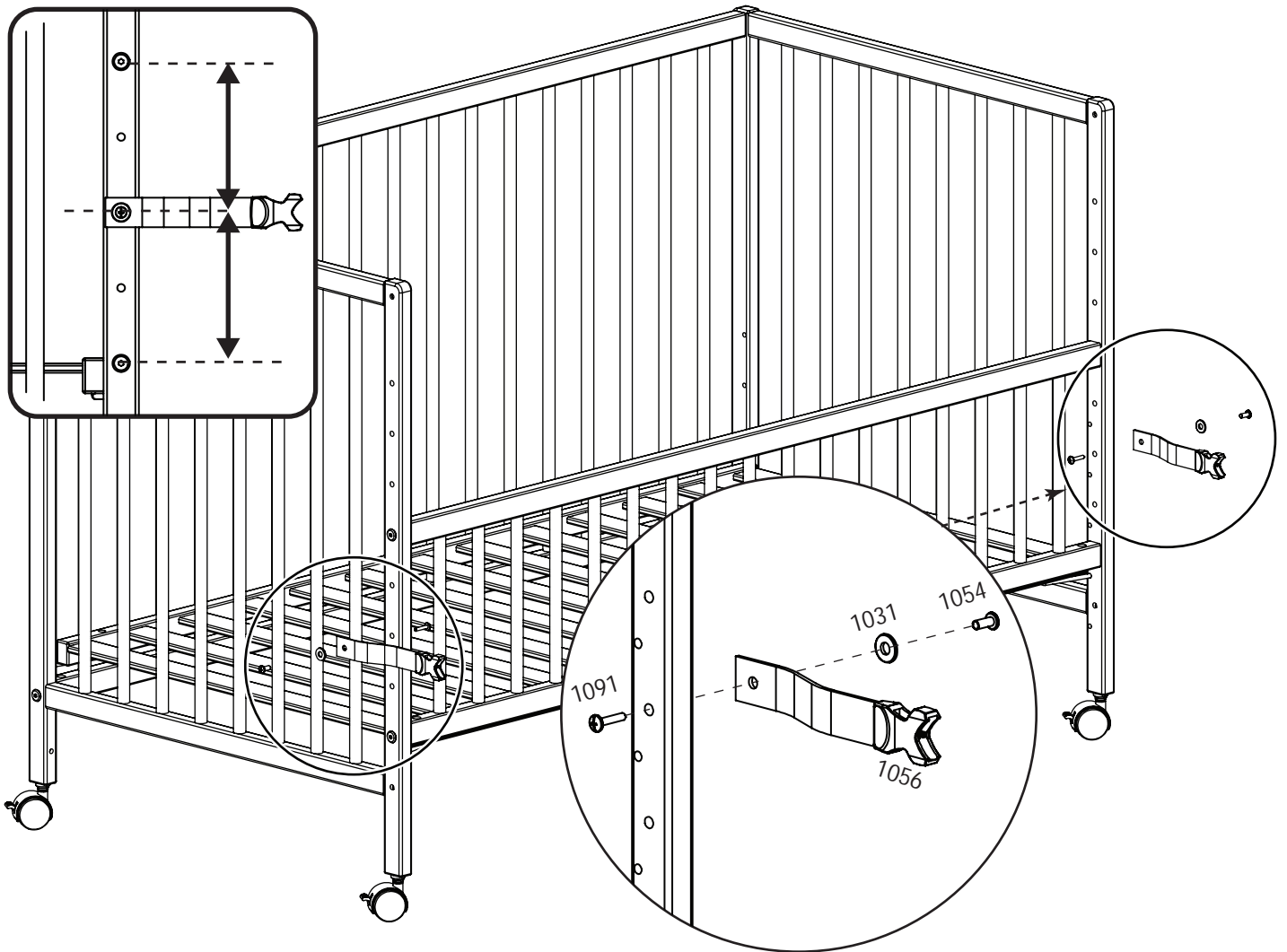
4



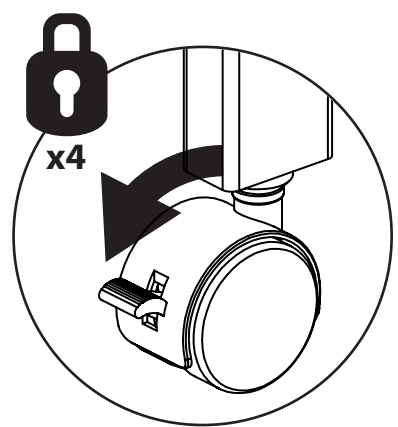
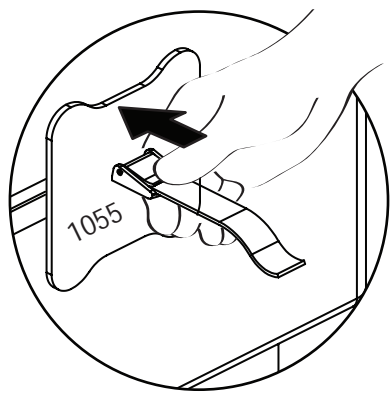
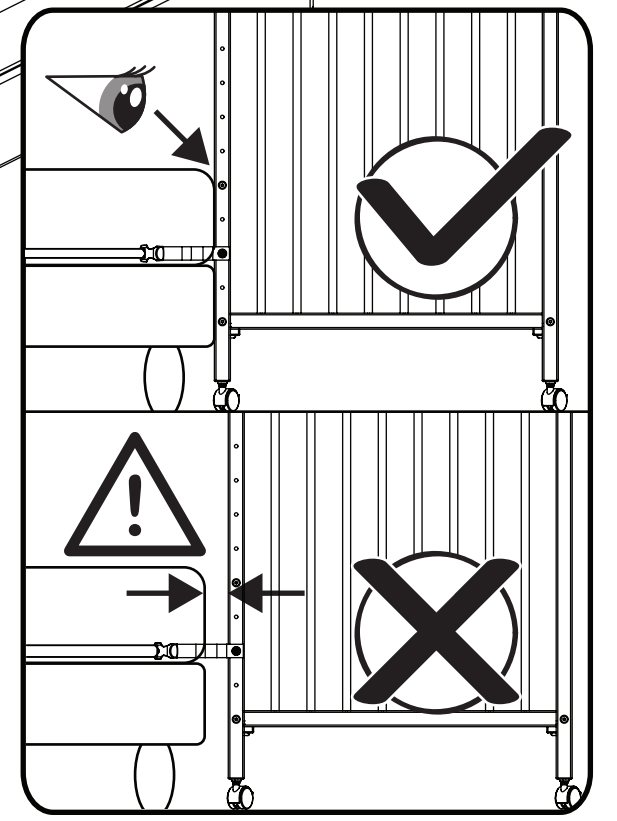
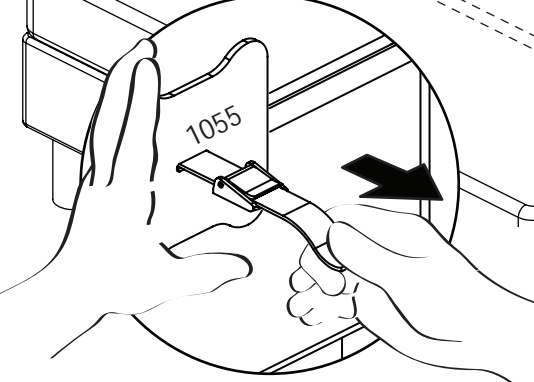
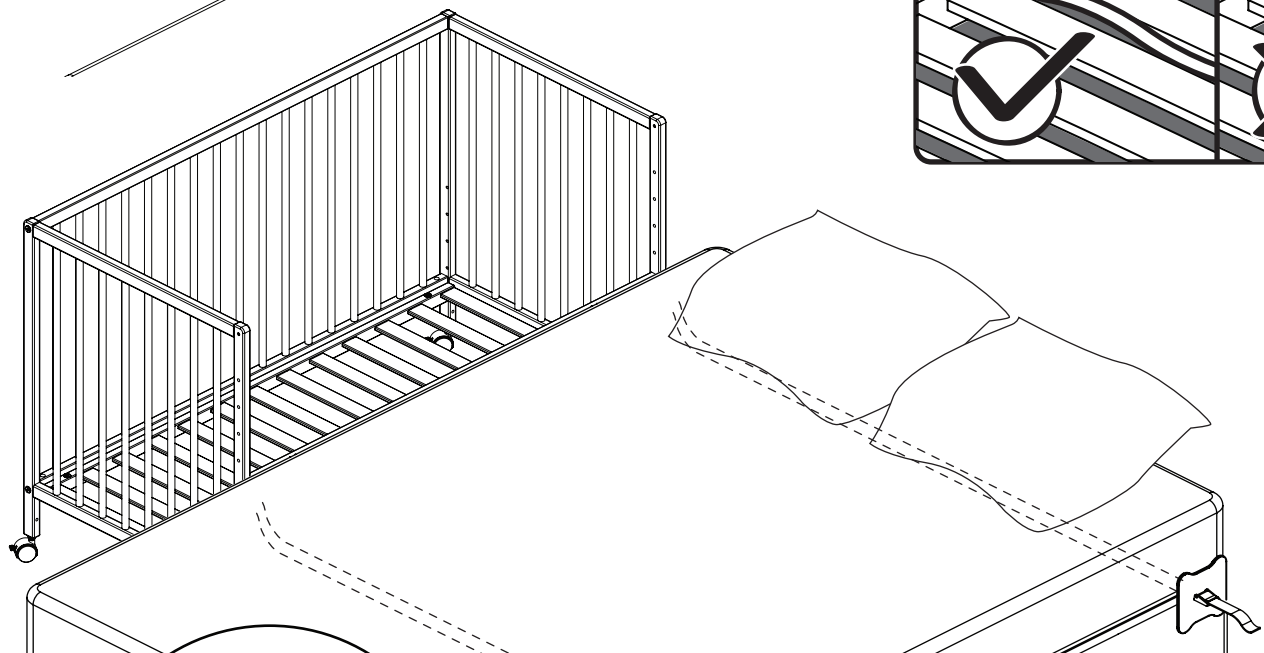
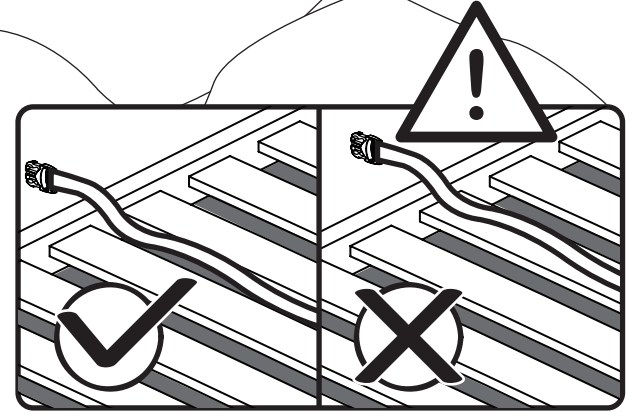
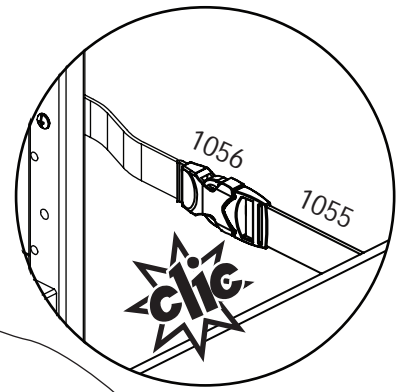
5

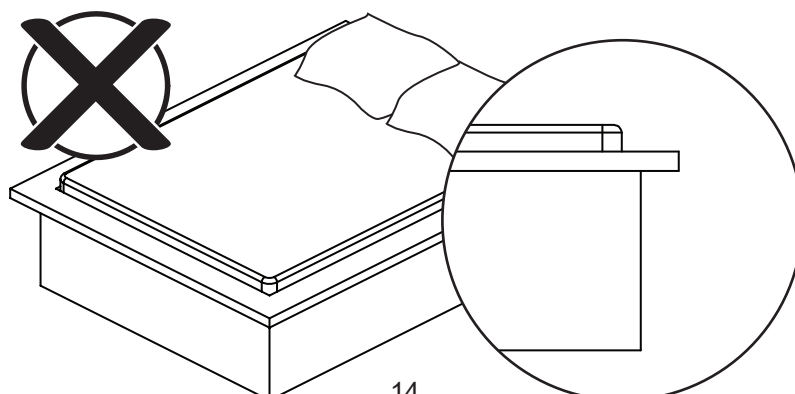
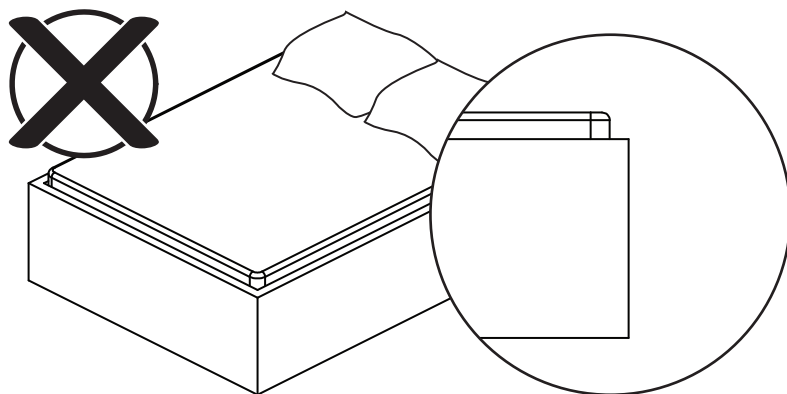
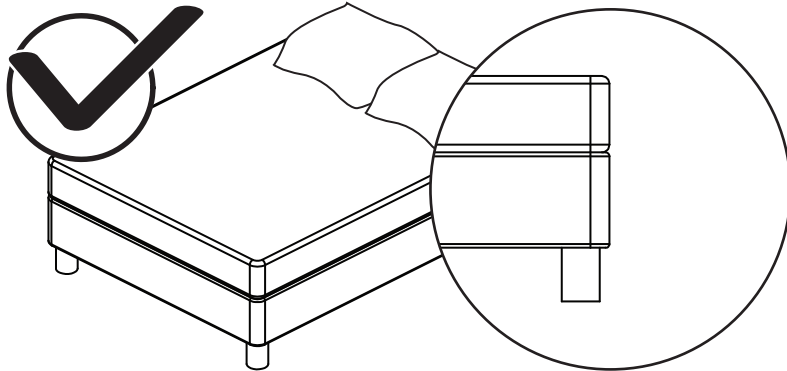
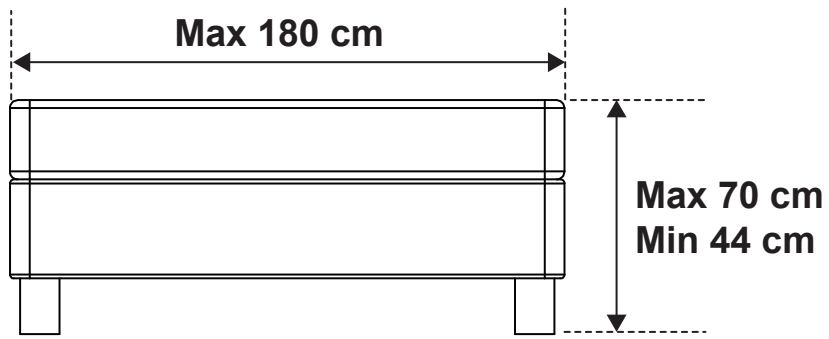


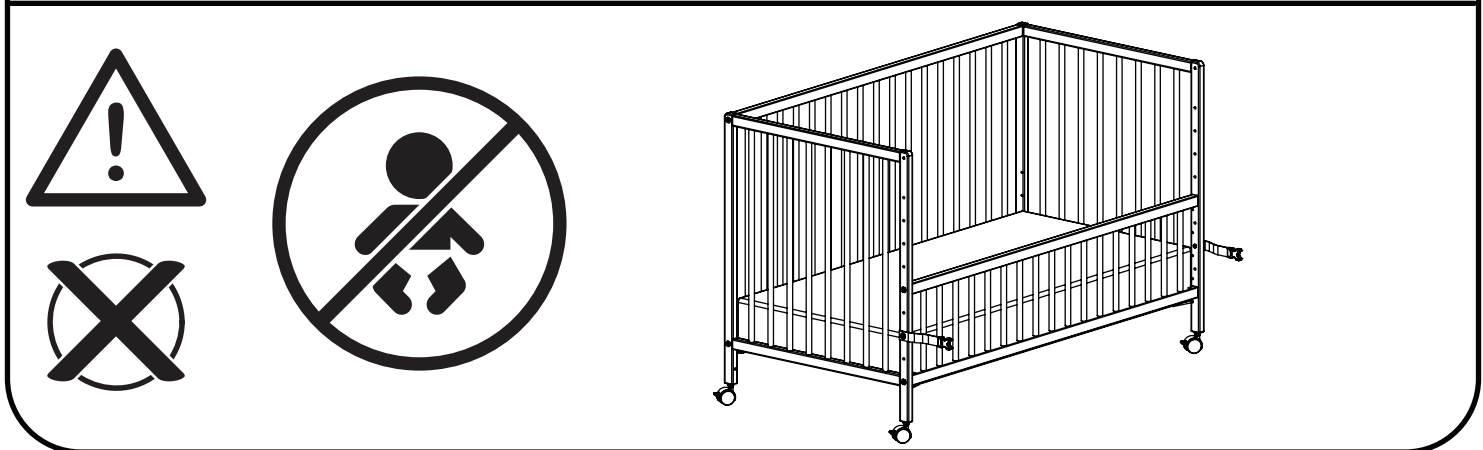
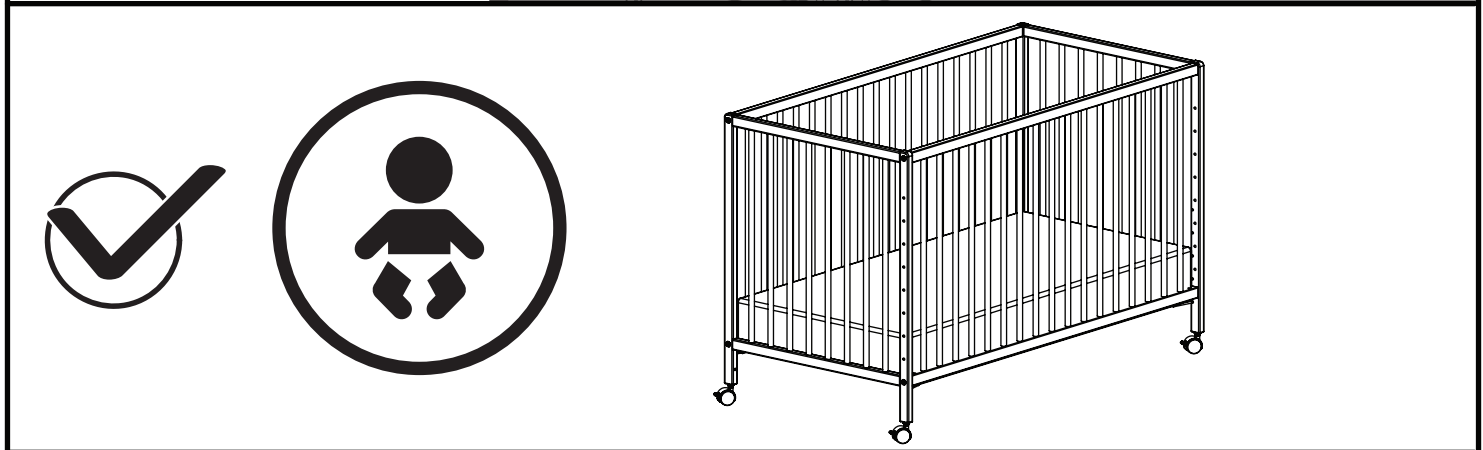
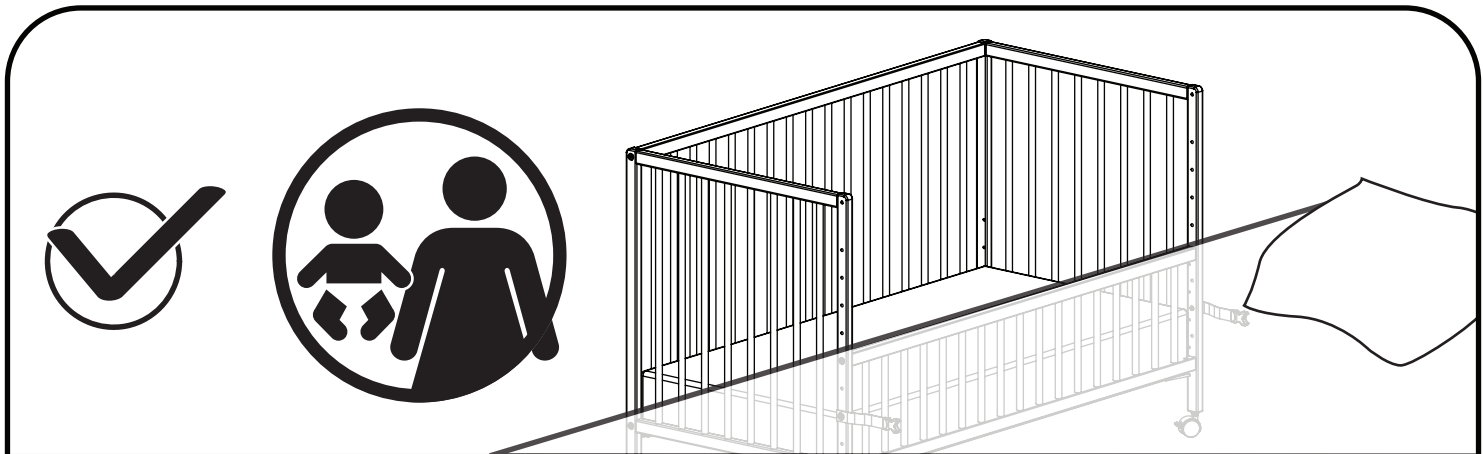
6



7







weba'by